

ImageWitten

MIT REGIONALTEILEN INNENSTADT, ANNEN, STOCKUM UND RÜDINGHAUSEN

+++ 4 MONATSMAGAZINE: GESAMTAUFLAGE CA. 90.000 EXEMPLARE +++ HAUSHALTSVERTEILUNG +++ ☎ 02302 9838980 +++ WWW.IMAGE-WITTEN.DE +++

Image neu bei Facebook
image-witten.de/fb



oder über die Webseite
www.image-witten.de



Auf dem Günnemann-Kotten geht es voran. Im Schnitt helfen am Wochenende zehn Vereinsmitglieder das alte Bauwerk wieder herzustellen. Bisher wurden Tonnen an Müll und Asbest entsorgt.
Foto M. Dix. Lesen Sie den Bericht auf Seite 8

Individuelle Beratung rund ums Hören im Fachgeschäft

Ihre persönlichen Hörberater in Witten



Marcel Jakobs
Witten



Songül Yanik-Yarimbas
Witten



Daniela Börger
Herbede



Andreas Kosch
Herbede

HÖRGERÄTE
STENE BERG

Meisterbetrieb für Hörgeräteakustik
in Witten und Herbede

Bahnhofstr. 55 · 58452 Witten
Telefon 0 23 02 / 5 47 91

Vormholzer Str. 2 · 58456 Witten-Herbede
Telefon 0 23 02 / 9 73 08 55

www.hoergeraete-steneberg.de

Bitte beachten Sie unsere aufgrund der
Corona-Pandemie vorübergehend geänderten
Öffnungszeiten auf unserer Homepage.

Liebe Leser,
 das 1. Halbjahr 2021, wo ist es geblieben? Normal hat es begonnen, dann erwischte uns die Pandemie in voller Härte, für viele Menschen und Betriebe ein Ausnahmezustand mit gravierenden Folgen. Nach einem langen Lockdown wurde das gesellschaftliche Leben langsam wieder hochgefahren, doch seit Ferienbeginn steigen die Inzidenzen wieder in einigen Ländern massiv an. Was erwartet uns wohl nach den Ferien? Die nächste Katastrophe erwischte uns mit dem Jahrhunderthochwasser. Einen Tag lang Starkregen versetzte kleine Flüsse und Bäche zu reißenden Strömen – einige Städte und Regionen meldeten Land unter. Das Ausmaß der Schäden ist immens. Hier besteht dringender Handlungsbedarf, auch seitens der Städteplanung und der Politik. Es kann nicht mehr angehen, dass immer mehr Natur- und Grünflächen versiegelt werden. Der Klimawandel – kein Fremdwort und seit langem bekannt – hat uns jetzt gezeigt, wie verletzlich auch unser „Deutschland“ ist. Sofortiges Handeln ist angesagt in Politik, Wirtschaft und auch bei jedem einzelnen Bürger. Hier kann die neue Bundesregierung bei der Wahl im September schon mal Flagge beweisen! Lesen Sie auch im Magazin über die Unfallchirurgie am EvK, bestellen Sie rechtzeitig den Handwerker für Reparaturen, denn die Wartezeiten sind mitunter sehr lang, die neuen I-Männchen freuen sich auf ihren baldigen Schulstart und genießen Sie den Sommer!

Ihre Image-Redaktion

Nächster Erscheinungstermin:
Image Donnerstag, 2.9.2021
 Anzeigenschluss: Mittwoch, 18.8.2021

Umgestürzte Bäume

In der Vergangenheit haben wiederholt umgestürzte Bäume die Fahrbahn der Krünerstraße blockiert und die Feuerwehr musste zur Bergung dieser Hindernisse ausrücken. Auch aktuell fallen dort geschädigte Bäume ins Auge. Allerdings könnten Feuerwehreinätze dort künftig möglicherweise vermieden werden. In einer gemeinsamen Anfrage an die Stadtverwaltung wollen der SPD-Fraktionsvorsitzender Dr. Uwe Rath, die Ratsfrau Gabriele Günzel und der Sachkundige Bürger



Heinz-Jürgen Viehmeyer klären, ob die Stadtverwaltung die zuständigen Waldbesitzer schon auf ihre Verkehrssicherungspflicht hingewiesen hat. Dementsprechend müssten die Eigentümer handeln, bevor die Bäume umfallen. Zusätzlich weisen die Verfasser der Anfrage auf Gefahren für Radfahrer durch tiefe Schlaglöcher in der Fahrbahn der Krünerstraße hin.

seit 1913

Bestattungen Bohnet

Universitätsstraße 2 · 58455 Witten
 Tel. 02302-57828 · Fax. 02302-57847

**Erledigung aller Formalitäten • Überführung In- und Ausland
 Tag und Nacht dienstbereit • Erd-, Feuer- und Seebestattungen**



Image ab sofort bei Facebook

Aktuelle Informationen immer und überall
 Aktuelle Informationen aus Witten, Hattingen und Sprockhövel finden Sie ab sofort nicht nur auf unserer Webseite, sondern auch auf unserer brandneuen Facebook-Seite. Schauen Sie doch gerne mal vorbei, klicken Sie „Gefällt mir“ und abonnieren Sie unsere Seite. So sind Sie immer auf dem neusten Stand.
image-witten.de/fb

Verlosung
 Wir verlosen in Kooperation mit dem Stadtmarketing Witten bis zum 15. August 5 x 2 Karten für die Naturführung am Hohenstein in Witten.

So machen Sie mit:
 Sie markieren Image-Magazine bei Facebook mit „Gefällt mir“ und kommentieren den Gewinnspiel-Post mit dem Stichwort „naturpur“. Alle weiteren Details zu den Teilnahmebedingungen und dem Gewinnspiel finden Sie auf unserer Facebook-Seite. Die Gewinner werden dort ebenfalls bekanntgegeben.

Image wünscht Ihnen viel Glück.

Ruhr wird renaturiert

Einschränkungen am Ruhrdeich
 Nahe der Nachtigall-Brücke wird die Ruhr renaturiert. Die Arbeiten sollen voraussichtlich bis Ende 2021 dauern. In diesem Zeitraum müssen Lastwagen den Fuß- und Radweg am Ruhrdeich queren. Deswegen wird der Weg dort mit Baken verschmälert. So sollen besonders Radfahrende gezwungen werden, langsamer zu fahren. Zugleich wird auch die Höchstgeschwindigkeit auf dem Ruhrdeich in dem Abschnitt auf 50 Kilometer pro Stunde reduziert, auch das ist mit der Baustellenausfahrt begründet.

Musikschule bis 17.8. geschlossen

Die Musikschule ist noch bis einschließlich 17. August 2021 geschlossen. Am Mittwoch, 18. August, öffnet die Geschäftsstelle in der Ruhrstraße 86 wieder zu den üblichen Öffnungszeiten: dienstags von 12 bis 15 Uhr und donnerstags von 8 bis 12 Uhr.

Ev. Erwachsenenbildung:

Kostenlose Kurs-Beratungsstunden im Computer- oder Smartphone-Bereich oder auch, wenn es um Gesundheits- bzw. Sprachkurse geht. Sie erhalten auch weitere Informationen zu einem Entspannungseminar im Sauerland sowie auf Norderney, dass im nächsten Jahr angeboten wird: am **Mittwoch, 18. August, von 10 bis 13 Uhr im Markuszentrum, Meesmannstr. 80 in Witten-Herbede**. Der nächste PC-Anfängerkurs für Senioren in einer Kleingruppe startet ebenfalls ab dem **18. August in der Zeit von 10 bis 13 Uhr**. Informationen bei Petra Syring: Tel.-Nr.: 02302-589-197 oder online unter www.eeb-en.de. Auch das Zusenden unseres aktuellen umfangreichen Programmheftes Herbst/Winter 2021 ist ab sofort möglich.

Ihre Fachanwälte in Sprockhövel



Hubertus Mayer Notar a.D. und Rechtsanwalt	Ronald Mayer Notar in Sprockhövel Rechtsanwalt Fachanwalt für Arbeitsrecht Fachanwalt für Erbrecht Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht	Andreas Müller Rechtsanwalt Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht Fachanwalt für Familienrecht	Susanne Jacobs-Tschorn Rechtsanwältin Fachanwältin für Verkehrsrecht Tätigkeitsschwerpunkt: Erbrecht	Tanja Kühn Rechtsanwältin Tätigkeitsschwerpunkt: Arbeitsrecht und Strafrecht	Tristan Niemann Rechtsanwalt Tätigkeitsschwerpunkt: Verkehrsrecht und Miet- und WEG-Recht
---	--	--	---	---	--

MAYER
 Rechtsanwälte
 Fachanwälte und Notar
 Mittelstraße 44
 45549 Sprockhövel
 (Haßlinghausen)
 Telefon (0 23 39) 121780
 Telefon (0 23 39) 48 00
 Telefax (0 23 39) 48 09

www.anwaelte-mayer.de

Tipps beim Hauskauf: Den Zeitplan beachten und teure Fehler vermeiden

Auch beim Hauskauf können trotz Notar Fehler passieren. Das gilt insbesondere, wenn man eine Immobilie finanzieren muss. „Der Traum vom Eigenheim lässt sich für die Meisten nicht ohne Kredit verwirklichen. Allerdings kann man schnell auf dem Kredit sitzenbleiben, ohne dass man das Haus sein Eigen nennt – auf die richtige Reihenfolge kommt es an“, so Ronald Mayer, Notar in Sprockhövel. „Es gilt die Frage: Erst zum Notar oder erst zur Bank? Beides ist Pflichtprogramm, aber die Reihenfolge der Unterschrift ist entscheidend.“



Hält man sich jedoch vor Augen, dass ein Kreditvertrag zwei Wochen widerrufen werden kann, ein Notarvertrag allerdings nicht, so wird die Reihenfolge klar: Die verbindliche Unterschrift erfolgt erst beim Notar, dann bei der Bank. Zum Termin genügt meist schon die sogenannte Finanzierungsbestätigung.

Wird der umgekehrte Weg gewählt, läuft der Käufer Gefahr, auf seinem Darlehen sitzenzubleiben, ohne ein Haus gekauft zu haben. Die finanzierende Bank kann dann eine sogenannte Nichtabnahmeentschädigung verlangen, deren Höhe sich regelmäßig an der Darlehenshöhe orientiert und schnell im fünfstelligen Bereich liegen kann. Dies sind vermeidbare Kosten, die durch die Beachtung der Reihenfolge leicht umgangen werden können. Oft lassen sich beide Termine in unmittelbarer zeitlicher Nähe organisieren. Jeder verständnisvolle Banksachbearbeiter wird auch auf diesen Umstand Rücksicht nehmen. Lassen Sie sich daher nicht unter Druck setzen. Fragen Sie auch lieber ihren Notar des Vertrauens einmal zu viel als zu wenig, wenn Sie sich unsicher sind. Jeder Fall ist anders. Bitte nehmen Sie die notarielle Beratung in Anspruch. Die Notargebühren dafür sind gesetzlich vorgegeben und unabhängig vom Beratungsaufwand. Daher wirbt auch die Bundesnotarkammer mit dem Slogan: „Beratung inklusive. Der Notar.“

haben. Die finanzierende Bank kann dann eine sogenannte Nichtabnahmeentschädigung verlangen, deren Höhe sich regelmäßig an der Darlehenshöhe orientiert und schnell im fünfstelligen Bereich liegen kann. Dies sind vermeidbare Kosten, die durch die Beachtung der Reihenfolge leicht umgangen werden können. Oft lassen sich beide Termine in unmittelbarer zeitlicher Nähe organisieren. Jeder verständnisvolle Banksachbearbeiter wird auch auf diesen Umstand Rücksicht nehmen. Lassen Sie sich daher nicht unter Druck setzen. Fragen Sie auch lieber ihren Notar des Vertrauens einmal zu viel als zu wenig, wenn Sie sich unsicher sind. Jeder Fall ist anders. Bitte nehmen Sie die notarielle Beratung in Anspruch. Die Notargebühren dafür sind gesetzlich vorgegeben und unabhängig vom Beratungsaufwand. Daher wirbt auch die Bundesnotarkammer mit dem Slogan: „Beratung inklusive. Der Notar.“

Außenverkaufsflächen und Außengastronomie stärken

Nach der schweren Zeit für den Einzelhandel in Witten muss nun der Einzelhandel gestärkt und unterstützt werden. Für den Erhalt von Arbeitsplätzen, aber auch der Innenstadt als Begegnungsstätte und Ort, Dinge für das tägliche Leben zu besorgen. Wichtig dabei ist, dass Leute sich wohl fühlen und gerne die Innenstadt besuchen.

Genehmigungsverfahren sollen vereinfacht werden und Gebühren für dieses Jahr entfallen

CDU-Ratsmitglied Simon Nowack findet: „Besonders Außenverkaufsflächen und Außengastronomie sind aus unserer Sicht wichtig dafür. Deswegen wollen wir die Verfahren so einfach wie möglich haben und auch, dass Gebühren für Erweiterungen der Außenverkaufsflächen für dieses Jahr entfallen.“ Wenn die Verkaufsprodukte draußen angesehen werden können, dann sorgt das dafür, dass die Menschen stehenbleiben, kurz verbleiben und bei Gefallen das Produkt zu kaufen. „Auf einem Markt ist die Atmosphäre ja ganz ähnlich“, findet Nowack. Im Antrag schlägt die Fraktion daher vor, einfach unbürokratisch eine Liste erstellen zu lassen, die dann dem Ordnungsamt vorgelegt wird und die Standorte unkompliziert genehmigt werden. CDU-Ratsmitglied Claudia Gah sagt: „Wir sehen das als Auftakt da zu schauen, wo und wie man bei den Genehmigungen für die Außenflächen was verbessern kann. Klar ist für uns: Es wäre schön, wenn es mehr davon gibt.“

Juni-Statistik des Standesamtes

280 Geburten registrierte das Standesamt der Stadt Witten im Juni dieses Jahres. 136 Mädchen und 144 Jungen kamen auf die Welt. Im gleichen Zeitraum gab es 131 Sterbefälle: 59 Frauen und 72 Männer. Weitere Daten, die im Standesamt erfasst werden: 60 Paare haben geheiratet, 78 Ehen wurden geschieden bzw. durch Tod aufgelöst. 15 Männer erkannten ihre Vaterschaft an. 45 Änderungen der Religionszugehörigkeit und 35 Namensänderungen (in der Ehe; nach Auflösung der Ehe; für Kinder) wurden registriert. Bei 10 Kindern wurde die Abstammung geändert und festgestellt, fünf Kinder wurden adoptiert.

Kreis folgte 19 Wünschen auf Namensänderung

Wie heißen Sie bitte? Bürger, für die mit der Antwort auf diese Frage erhebliche Schwierigkeiten verbunden sind, können beim Ennepe-Ruhr-Kreis eine Namensänderung beantragen. Im vergangenen Jahr haben das 54 Personen gemacht, 19 Anträge sind genehmigt worden. In 16 Fällen durften Bürger ihren Familiennamen ändern, 3 Mal erhielten sie grünes Licht für einen anderen Vornamen. Im Gegensatz zu Namensänderungen nach bürgerlichem Recht, die das jeweilige Standesamt beispielsweise nach Eheschließungen durchführt, ist der Kreis für sogenannte öffentlich-rechtliche Namensänderungen zuständig. Für diese muss ein wichtiger Grund vorliegen. Anerkannt werden beispielsweise schwierige Schreibweise oder Aussprache, sehr lange und umständliche Namen sowie Namen, die anstößig oder lächerlich klingen.

pen

Frischer Wind durch neue Erlebnismomente

Niedrige Inzidenzwerte ermöglichen Stadtmarketing Planung von Veranstaltungen



Foto: Die Stadtmarketing-Mitarbeiter Matthias Pöck, Dr. Silvia Nolte, Thomas Schmidt und Karsten Zierdt (v.l.) präsentieren das Plakat zum „Sommergarten“. Foto: J. Meckler

Aufgrund der Corona-Pandemie konnten in den letzten Monaten viele Veranstaltungen nicht stattfinden. Nun ist es Sommer und die niedrigen Inzidenzwerte in Witten ermöglichen der Stadtmarketing Witten GmbH mehr Freiräume in der Planung von Veranstaltungen. In den kommenden Monaten plant das Stadtmarketing Witten daher kleine Highlights in Form von neuen Veranstaltungsformaten, aber natürlich auch die traditionellen Veranstaltungen. Ein buntes, vielfältiges Programm für alle Wittener*innen. Alle Veranstaltungen werden unter Einhaltung der geltenden Coronaschutzverordnung vorbereitet. Zudem wird zu jeder Veranstaltung ein Alternativkonzept erstellt, für den Fall, dass sich die Coronaschutzmaßnahmen ändern. Aktuelle Informationen zu den Veranstaltungen gibt es auf dem Erlebnisportal des Stadtmarketings (<https://www.stadtmarketing-witten.de/>).

Herzen in Herbede

Für Sonntag, 22. August, hat sich die Stadtmarketing Witten GmbH in Zusammenarbeit mit der Werbegemeinschaft Herbede eine besondere Aktion für Familien überlegt. Bei der Malaktion „Herzen in Herbede“ wird die Meesmannstraße in Herbede mit bunt bemalten Herzen geschmückt. Pinsel, Farben, Staffeleien und alle benötigten Materialien werden durch boesner Witten Direktverkauf, dem Spezialisten für Künstlerbedarf aus Herbede, gestellt und auf dem Gassmann-Parkplatz ausgegeben. Um eines der Herzen zu bemalen, können sich Familien, Kindergärten oder Schulen bis zum 10.8.2021 per E-Mail an veranstaltungen@stadtmarketing-witten.de bewerben.

Restaurierungsarbeiten gehen weiter

Die vorübergehend eingestellten Restaurierungsarbeiten an der Burgruine Hardenstein sind wieder aufgenommen worden. Aufgrund der schweren Hochwasserschäden am Hardensteiner Weg konnte die Baufirma keine Baumaterialtransporte durchführen. Nun erfolgt der Materialtransport über den Ruhrtalradweg zur Burgruine. Wir bitten Radfahrer und Fußgänger um Verständnis, die Beseitigung der Schäden am Hardensteiner Weg wird einige Zeit in Anspruch nehmen.

Geschichtsträchtiger Arbeitseinsatz der Burgfreunde

Der Burgbrunnen wurden in den Anfängen der 1970er Jahren mit Stahlplatten gedeckelt und mit einem großen Bruchsteinaufbau aus Ruhsandstein zugemauert. Jetzt wurde der Brunnen wieder geöffnet. Diese

Netzwerken in der Wittener Innenstadt

Im Jahr 2019 führte das Stadtmarketing Witten in Zusammenarbeit mit der Standortgemeinschaft Witten-Mitte ein Get-Together der neuen Art ein: die After Work Events. Dieses Veranstaltungskonzept wird dieses Jahr an zwei Terminen fortgeführt. Am 26. August und 23. September wird der Berliner Platz in der Wittener Innenstadt zum Treffpunkt, um sich in lockerer Atmosphäre, bei leckeren Getränken, in netter Gesellschaft und mit musikalischer Untermalung auf den Feierabend einzustimmen und dabei neue Netzwerke und Partnerschaften zu knüpfen.

Neue Veranstaltungsreihe: Parksommer

Am Samstag, 18. September, geht das Stadtmarketing Witten mit der neuen Veranstaltungsreihe Parksommer an den Start. In diesem Jahr wird der Parksommer im Herzen von Witten, im Stadtpark, stattfinden. Geplant ist mittags ein Picknick mit musikalischer Untermalung und abends eine Kopfhörerparty, wo für jeden Musikgeschmack etwas dabei ist. Zudem wird der Stadtpark abends stimmungsvoll beleuchtet. Mit dem Parksommer möchte das Stadtmarketing neue Akzente setzen und ein Veranstaltungsformat für Jung und Alt kreieren. Jedes Jahr wird der Parksommer in einer der schönen Parkanlagen in Witten stattfinden und zum leuchtenden Erlebnis am Ende des Sommers werden.

Inszenierung der Wittener Türme

Im Herbst bringt das Stadtmarketing Witten die beliebtesten und bekanntesten Türme, wie das Bergerdenkmal und den Helenenturm, herbstlich zum Leuchten. Die Lichtinstallationen beginnen in der Dämmerung und werden begleitet von den interaktiv gestalteten digitalen Turmgeschichten der Gästeführer des Stadtmarketing.

Veranstaltungen im Herbst und Winter 2021

Neben den Veranstaltungen im Sommer ist die Stadtmarketing Witten GmbH bereits fleißig dabei, die Traditionsveranstaltungen im Herbst und Winter zu planen. Dazu zählen die Wittener Zwiebelkirmes, das Herbeder Oktoberfest und der Wittener Weihnachtsmarkt. Für das erste Wochenende im September, 3. bis 6. September, wird traditionell die Wittener Zwiebelkirmes geplant. In diesem Jahr soll die Zwiebelkirmes am Saalbau an der Bergerstraße aufgebaut werden. Der Vorplatz am Saalbau bietet genügend Fläche, um die Abstände und Hygienemaßnahmen zu organisieren. Weitere Programmpunkte sind u.a. der Zwiebelmarkt auf dem Rathausplatz am Samstag, den 4. September, der verkaufsoffene Sonntag mit Oldtimertreffen in der Innenstadt am 5. September und die Darstellung der Historie der Zwiebelkirmes und ihrer Tradition. Nach aktuellem Stand wird auch der Zwiebelackträgerstaffellauf geplant. Interessierte Läufer und Hobby-Sportler können sich dafür bald über das Erlebnisportal des Stadtmarketing anmelden.

Brunnenreaktivierung steht im Zusammenhang mit der Restaurierung des Südost-Turmes und der angrenzenden Schild- und Standmauer.



von links nach rechts: Fritz Bieber, Hans Dieter Radke und Arndt Speckmann.

Standesamtliche Hochzeiten

17 Menschen bei Trauzeremonie erlaubt

Noch im Juni war die Zahl bei Trauungen coronabedingt deutlich begrenzt: Vier bis maximal sieben Gäste durften der standesamtlichen Zeremonie an einem der Wittener Trau-Orte beiwohnen. Natürlich negativ getestet (offizieller Test, nicht älter als 24 Stunden), komplett geimpft oder genesen und mit medizinischer Maske („OP-Maske“).

Jetzt, im Juli, dürfen Paare die emotionale Hoch-Zeit der Trauung wieder mit einigen Menschen mehr teilen: Im Trauraum dürfen insgesamt 17 Personen anwesend sein, nämlich das Brautpaar, ein*e Standesbeamt*in sowie 14 weitere Gäste. Eigene Kinder des Brautpaares unter 14 Jahren werden bei der Gesamtzahl der zulässigen Gäste nicht mitgerechnet, dürfen also zusätzlich zu den 17 mit in den Raum.

Auch weiterhin gilt, dass alle Anwesenden im Trauraum mindestens eine medizinische Mund-Nase-Bedeckung tragen müssen. Auch die „3 G“ – getestet (Bescheinigung), geimpft (zweifach), genesen (nachweislich) – bleiben als Regeln für standesamtliche Trauungen gültig.

Welche Personenzahl und Regeln für anschließende Feierlichkeiten in den Bereichen rund um das Trauzimmer gelten – z.B. für Innenhöfe, Gastronomie – erfragen die Brautpaare bitte jeweils vorab an den Ambiente-Orten. Für Haus Witten als standesamtlichen Ort gilt: Maximal 30 Freund*innen und Verwandte des Brautpaares, die nicht an der Trauung teilnehmen können, dürfen sich im Innenhof von Haus Witten aufhalten, um die frisch Vermählten nach der Trauung zu beglückwünschen. Im Innenhof gilt das Tragen einer medizinischen Maske. Fürs privat(räumlich)e Feiern gilt bei Inzidenzstufe „10 und niedriger“, dass bis zu 50 Personen zusammen kommen können; bei mehr als 50 Gästen sind jedoch negative Tests erforderlich, wenn man nicht vollständig geimpft oder genesen ist.

2,7 Millionen Euro für Familien

Geld für Mittagsverpflegung, Schulausflüge usw.

Der Zugang zu Bildung und außerschulischen Aktivitäten ist längst nicht selbstverständlich. Vielen Familien fehlen die nötigen finanziellen Mittel, um beispielsweise Nachhilfe oder Klassenfahrten zu bezahlen. Auch die Mitgliedschaft in einem Sportverein kann Familien mit geringem Einkommen finanziell belasten. Deshalb erhalten Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene aus Familien mit geringem Einkommen Leistungen aus dem Bildungs- und Teilhabepaket (BuT). Ihnen können beispielsweise Schulausflüge, mehrtägige Klassenfahrten und das Mittagessen bezahlt werden. Darüber hinaus werden sie auch für den Musikunterricht oder die Mitgliedschaft im Sportverein finanziell unterstützt.

2020 haben 5.374 Leistungsberechtigte nach dem SGB II Angebote aus dem BuT erhalten. Die Lernförderung konnte trotz des Verbots von Präsenzveranstaltungen in digitaler Form stattfinden. Somit konnte den Kindern und Jugendlichen während des Homeschoolings Unterstützung geboten werden. Daher stellt die Lernförderung neben der Mittagsverpflegung eine der kostenintensivsten Leistungsarten aus dem BuT dar.

Anspruch auf Unterstützung aus dem BuT haben alle Familien, die Leistungen nach dem SGB II, SGB XII, Wohngeldgesetz, Bundeskindergeldgesetz oder Asylbewerberleistungsgesetz beziehen.

Für die Leistung „persönlicher Schulbedarf“ gilt: Diese Unterstützung wird für schulpflichtige Kinder und Jugendliche automatisch ausgezahlt. Für 2021 beträgt die Höhe dieser Leistung 154,50 Euro. *pen*

Foto: Bigstock



Ohne Umstieg bis zum See:

Straßenbahn soll verlängert werden

Mit der Straßenbahn bis zum Kemnader See: Das soll möglich werden, denn die Linien 309 und 310 in Witten sollen verlängert werden. Das Land Nordrhein-Westfalen fördert die Vorplanungen mit etwa 128.000 Euro, weitere gut 10.000 Euro kommen von der Stadt Witten. „Der Wunsch nach einer Verlängerung besteht schon länger, diese Förderung ist ein wichtiger Schritt, damit das Projekt Realität werden kann“, freut sich Stadtbaurat Stefan Rommelfanger. Ein wichtiger Aspekt in dieser Vorplanung ist allerdings die Kosten-Nutzen-Rechnung. Erst wenn mit Zahlen und Fakten belegt ist, dass sich diese Investition lohnt, dann können die nächsten, konkreteren Schritte Richtung Umsetzung getan werden.

Auch die BOGESTRA, die die Strecke bedienen würde, lobt die Pläne: „Gemeinsam mit der Stadt Witten und dem Ennepe-Ruhr-Kreis haben wir in den vergangenen Jahren viel getan, um den Wert der Straßenbahn für den ÖPNV in Witten weiter zu erhöhen. Seit November profitieren die Bürger*innen zum Beispiel vom Einsatz der modernen, niederflurigen Variobahnen. Es ist gut, dass dieser Weg mit den vorgesehenen Planungsschritten fortgesetzt wird“, sagt Carsten Daldrup, Geschäftsbereichsleiter Infrastruktur und Liegenschaften bei der BOGESTRA.

Entlastung für Fahrgäste, Straßen und Parkplätze

Die angedachte Verlängerung wäre ein großer Fortschritt für den Nahverkehr in Witten. Denn wer bisher mit den Öffentlichen Verkehrsmitteln zum Freizeitzentrum Kemnade möchte, hat es schwer: Umstieg in Heven-Dorf zu den Buslinien, an einem Haltepunkt mit langen Wegen, der zudem nicht barrierefrei ist.

Die verlängerte Strecke soll daher die Möglichkeit geben, all diese Schwächen anzugehen. Die Besucherinnen und Besucher des Kemnader Sees und des Freizeitentrums können dann ohne Umstieg bis in die Innenstadt fahren. Besonders bei schönem Wetter und bei Großveranstaltungen wird das die Straßen und Parkplätze entlasten und auch wildem Parken vorbeugen.

Der Knotenpunkt Heven-Dorf wird als Umsteigeknoten für Fahrgäste aus Herbede und Vormholz aufgewertet sowie zugänglicher und übersichtlicher gestaltet.

Wichtiger Zwischenschritt in der Planung

Sowohl die Bürgerschaft als auch die Politik in Witten sowie im Ennepe-Ruhr-Kreis fordern die Verlängerung bereits seit einigen Jahren. Sie musste zunächst in den Regionalplan sowie den Nahverkehrsplan des Ennepe-Ruhr-Kreises eingebracht werden. Anfang des Jahres 2021 hat die Stadt Witten dann beim Verkehrsverbund Rhein-Ruhr (VRR) einen Antrag gestellt, um die Vorplanung gefördert zu bekommen. Dazu liegt inzwischen ein positives Signal vor, sodass die Planung im Herbst ausgeschrieben werden kann.



Nur 1000 Meter bis zum Kemnader See: Es wird geprüft ob eine Verlängerung der Straßenbahn von der jetzigen Endhaltestelle in Witten Heven Dorf in Frage kommt.

Foto: R. Schletter

Förster
Ihre gute Textilpflege
• reinigt • wäscht • bügelt
www.foerster-textilpflege.de

Im boni-Center Witten,
Schlachthofstr. 21
Tel. 5804497

Hemdenservice:
einfach gut in Form
Trends kommen und gehen. Das Hemd bleibt im Business ein Muss, im Alltag ein Basic, mit dem Mann nichts falsch machen kann. Der zeitgemäße Hemdenservice in der professionellen Textilpflege hat die Haushaltswäsche überholt. Wer ihn nutzt, kauft Bequemlichkeit ein und investiert in die Langlebigkeit seiner Textilien. Nachhaltigkeit hat in der professionellen Textilpflege Priorität.

Wir sind der „Bettenprofi“
... ob Daunen – andere Bettdecken, auf die richtige hygienische Reinigung kommt es an.
Moderne Nassreinigungsverfahren in der Textilreinigung erhalten die Funktionsfähigkeit der Bettwaren, ihre Atmungsaktivität und die Wärmeregulierung. Das Ergebnis bewirkt einen hohen Wohlfühlfaktor.

Unsere Serviceleistungen:

- Vollreinigung
- Mangelwäsche
- Nassreinigung
- Wäschedienst
- Lotus-Imprägnierung
- Lederreinigung
- Oberhemdenservice
- Teppichreinigung
- Bügelservice

Bitte beachten Sie unsere aktuellen Öffnungszeiten.

VIT vit:bikes WITTEN

- ✓ E-Bikes
- ✓ Beratung
- ✓ Ergonomie
- ✓ Body-Scanning
- ✓ Fahrrad-Service

Termine unter:
www.vitbikes.de

Pferdebachstraße 84b · 58455 Witten · Tel. 02302 - 911 35 00
E-Mail: witten@vitbikes.de
Öffnungszeiten: Di. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 16 Uhr

Sparkasse Witten hilft Zinslose Soforthilfe für Schadensbeseitigung

Aufgrund der schweren Unwetter der vergangenen Zeit sind – auch in Witten – zahlreiche Sachschäden an Gebäuden entstanden, die Eigentümer und Bewohner unerwartet hart getroffen haben. Vor diesem Hintergrund stellt die Sparkasse Witten für vom Hochwasser geschädigte Wittener Eigenheimbesitzer ein zinsloses Sonderkreditprogramm bereit: Die Darlehen stehen zur Finanzierung der Instandsetzung von unwetterbedingten Schäden sowie hochwasserbedingten Aufräumarbeiten an selbstgenutzten Wohnimmobilien zur Verfügung. Der Mindestdarlehensbetrag beträgt 10.000 Euro, die maximale Laufzeit 10 Jahre; der Zinssatz lautet – und zwar nominal und effektiv – 0,00 % p. a. Wittener Eigenheimbesitzer, die an dieser Soforthilfe interessiert sind, können unter der Telefon-Hotline (0 23 02) 174-5501 ab sofort Kontakt zu den Immobilienexperten der Sparkasse Witten aufnehmen. Erste Ansprechpartner für Unternehmer, Freiberufler und Vermieter sind die jeweils bekannten Kunden- bzw. Firmenkundenbetreuer.

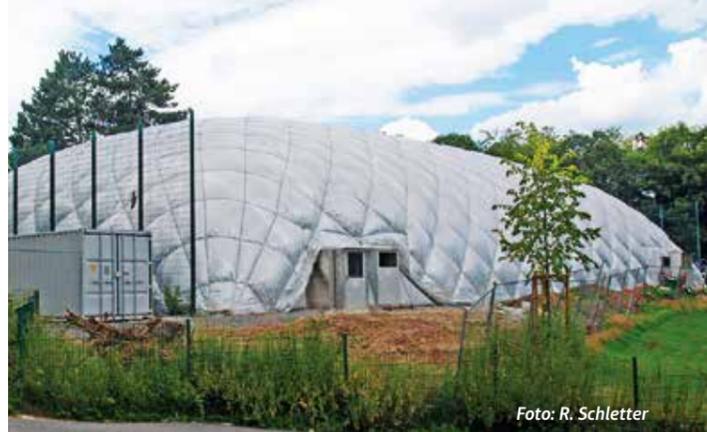


Foto: R. Schletter

Ein Ufo am Vormholzer Ring? Die Traglufthalle ist nun aufgeblasen

Ein kräftiges Gebläse, eine halbe Stunde Wartezeit – und schon stand auf dem ehemaligen Bolzplatz am Vormholzer Ring ein etwas UFO-artiges Gebilde: die neue Traglufthalle für Witten. Bürgermeister Lars König und Roland Meyer von der Firma Paranet, die die Halle errichtet, sorgten per Knopfdruck dafür, dass sich die Außenhülle entfaltete. In den nächsten Wochen wird nun der Innenraum so hergerichtet, dass das Bauwerk in den nächsten vier Jahren als Sporthalle genutzt werden kann.

Hallsituation entspannt sich

Ein paar Container und eine labberige Hülle, das war der Ausgangspunkt. Nun wird daraus ein Ort werden, wo sowohl Schul- als auch Vereinssport möglich ist. Die Traglufthalle ergänzt das Sporthallenangebot in Herbede, das durch die notwendige Schließung der Horst-Schwartz-Halle sehr knapp geworden war.

Fast normales Angebot

Vieles von dem, was eine „normale“ Sporthalle bietet, kann auch diese Übergangslösung leisten: Umkleieräume und sanitäre Anlagen sind vorhanden, verschiedene Sportgeräte – unter anderem Turngeräte, Volleyball- und Badmintonnetze und Tore sowie zudem Spielfeldlinien – sind vorhanden. Dennoch gibt es auch Einschränkungen. So passt in die Halle aufgrund der begrenzten Aufstellfläche kein Norm-Handballfeld. Da der Standort bisher nicht an Infrastruktur wie Wasser- und Stromleitungen angeschlossen war, hatten die Stadtwerke Witten dies in den vergangenen Wochen vorbereitet. Nun wird noch ein gepflasterter Weg von der Straße zum Halleneingang entstehen.

Überdruck im Inneren

Die Halle hält ihre Form, weil darin Überdruck herrscht. Deshalb muss sie auch möglichst gut abgedichtet werden, um möglichst wenig Luft zu verlieren. Dies ist der Grund, warum die Halle durch eine Drehtür betreten werden muss und die Geräte durch eine Schleuse in den Innenraum transportiert werden. Um die Temperaturen in einem vertretbaren Rahmen zu halten, ist die Außenhülle eigens isoliert und alukaschiert. Die verschiedenen Materialien, aus denen die Hülle besteht, sind zudem recycelbar. Außerdem erfolgt stündlich ein kompletter Luftaustausch, was gerade unter Coronabedingungen sehr wertvoll ist.

Vor dem Zeitplan

Die Arbeiten sind aktuell vor dem ursprünglichen Zeitplan, somit stehen die Chancen gut, dass die Halle pünktlich, also schon zum Schuljahresbeginn nutzbar ist. Dies entlastet die umliegenden Schulen und ist auch für die Vereine, die dort ihr Übergangsquartier finden werden, eine gute Nachricht. Einen Großteil der Kosten übernimmt die Stadt Witten, aber auch einige Unternehmen haben Spenden beigesteuert, um die Halle möglich zu machen. Das sind die AHE GmbH, die Wohnungsgenossenschaft Witten-Mitte eG, die Lohmann GmbH, die Gloria Haus- und Gartengeräte GmbH, die Holzland Wischmann GmbH, die Stadtwerke Witten sowie die Karger GmbH.

Musikalische Früherziehung

Nach langer Coronapause bietet die Musikschule Witten ab dem 3. September wieder die Musikalische Früherziehung an. Das lange Warten der musikbegeisterten Familien hat ein Ende. Es werden drei neue Kurse angeboten. Die Anmeldung ist ab sofort hier möglich. **Die Kurse sind immer freitags in den Zeitfenstern von 14 bis 15 Uhr (1. Gruppe), 15.15 bis 16.15 Uhr (2. Gruppe) und 16.30 bis 17.30 Uhr (3. Gruppe). Alle Kurse sind im Haus Witten, Ruhrstraße 86. Sie kosten im Monat 26 Euro.**

Die Musikalische Früherziehung ist ein Basisunterricht, in dem die Kinder ihre musikalischen Fähigkeiten entdecken können. Die Musikalische Früherziehung bildet eine gute Grundlage für späteren Instrumental- oder Vokalunterricht. Die Stunden sind altersgemäß angelegt: Anregen, Ermuntern und Fördern bilden die Grundlagen des Unterrichts. In der Gruppe werden die Kinder in alle Bereiche der Musik eingeführt, wobei die Förderung von Fantasie und Spiellust, die Freude an den eigenen Sinnen und soziale Erfahrungen gleichberechtigt neben fachliche Ziele treten. Der Unterricht umfasst:

- › Singen und sprechen
- › Musik und Bewegung
- › Musikhören
- › Kreativer Umgang mit dem Orffschen Instrumentarium
- › Instrumentalkunde
- › Hinführung zur Notensymbolik

Das Einstiegsalter liegt bei etwa vier Jahren. Der Unterricht findet als Gruppenunterricht einmal wöchentlich über 60 Minuten statt. Die musikalischen Inhalte orientieren sich am Lehrplan des Verbandes deutscher Musikschulen und werden altersgerecht aufbereitet. Die Lehrerin ist Theresa Heßberg. Da die Plätze in der Musikalischen Früherziehung sehr beliebt sind, sollten Interessierte sich zügig melden.

Weitere Kurse an der Musikschule verfügbar

Auch viele andere Kurse und Instrumentalunterrichte können neu belegt werden. Um den Einstieg zu erleichtern, bietet die Musikschule Witten Schnupperunterrichte und die FlexiCard an. Weitere Informationen unter 02302/581-2574 oder -2572. Online-Anmeldung unter <https://www.kulturforum-witten.de/musikschule/unterricht/anmeldung/>.

„Kind in Witten“

Seit 2008 gibt es das KiWi-Programm, mit dem die Stadt Witten ihre Familien in der Zeit vor der Geburt und in den ersten Lebensjahren des Kindes informiert, weiterbildet, berät und unterstützt. Jetzt haben die Mitarbeiter*innen des Jugendamtes das neue KiWi-Lotsenbuch veröffentlicht! Auf www.kind-in-witten.de gibt das Werk auf 92 Seiten eine hilfreiche Übersicht über lokale Angebote für Kinder, Eltern und Familien – mit Kurzbeschreibungen und Kontaktmöglichkeiten. Das Lotsenbuch ist gedacht für den ganzen familiären Zeitraum von Beginn der Schwangerschaft bis zum 6. Lebensjahr des Kindes. „Wir freuen uns sehr, den jungen Familien erstmals eine übersichtliche Auflistung der Kurs- und Gruppenangebote sowie der individuellen Unterstützungsangebote bieten zu können“, sagt Jennifer Müller, Leitungskraft im Team KiWi. Neben eigenen Angeboten des KiWi-Programms sind auch Angebote freier Träger der Jugendhilfe aufgelistet. Ziel ist, einen umfassenden lokalen Überblick zu verschaffen. Familien können so bei konkreten Fragen oder Herausforderungen schnell und gezielt das richtige Unterstützungsangebot finden. Weitere Informationen erhält man beim Team KiWi unter den Rufnummern (02302) 581-5136 oder -5105 sowie auf den städtischen Internetseiten www.witten.de im Bereich „Bildung & Soziales“ in der Rubrik „Familie“.

BAUHAUS www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

Kostenlose Infobroschüre/Beratung:
0800 668 8113
Free Call Festnetz Deutschland

ab **4.995,-**

Preisvorteils-Aktion*1

- 500,- Nachlass auf kurvige Treppenliftmodelle
Alle 'Flow II'-Varianten
- 250,- Nachlass auf gerade Treppenliftmodelle
Alle 'Levant'-Varianten

Aktion bis 31.08.2021
*1 Diese Aktion ist nicht mit anderen Verkaufsaktionen kombinierbar und gilt nur für Bestellungen im Aktionszeitraum.

Treppenlift 'Levant Classic' für gerade Treppen OS 116761 – Bestellprodukt.
Festpreis inkl. Beratung, Aufmaß, Lieferung, Montage und Einweisung in den Treppenlift. Der Festpreis gilt für bis zu 17 Treppenstufen (ca. 5 m Fahrschiene). Der Treppenlift 'Levant Classic' eignet sich für gerade Treppenverläufe und erfüllt höchste Sicherheitsansprüche. Zudem ist er sehr einfach zu bedienen und durch seine Park- und Klappfunktion äußerst platzsparend. So ist Ihre Treppe weiterhin für alle übrigen Bewohner optimal nutzbar – solange Vorrat reicht.

BAUHAUS 58454 Witten, Brauckstr. 20
BAUHAUS Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH & Co. KG Ruhr,
Sitz: Brauckstraße 20, 58454 Witten

LWL-Industriemuseum

Zeche Nachtigall | Witten

Industrienatur erleben
Naturführungen für Kinder und Erwachsene

zeche-nachtigall.lwl.org

LWL

Zwangsarbeiterin Walga arbeitete auf Günnemann-Kotten

Jasper Bieker zeichnete im Rahmen einer Facharbeit ihre Geschichte nach

Könnte der Günnemann-Kotten an der Brunebecker Straße 98 sprechen, hätte er viele Geschichten, die sich seit seiner Entstehung 1668 zugetragen haben, zu erzählen. Eine davon würde von Walga handeln, die von 1943 bis 1945 als russische Arbeiterin bzw. Zwangsarbeiterin auf dem Günnemann-Kotten gearbeitet hat.



Gymnasiast Jasper Bieker zeichnete den Weg der ukrainischen Arbeiterin Walga nach.

Der Vereinsvorsitzender des Vereins „Günnemann-Kotten e.V. Marc Junge erzählte bei Aufräumarbeiten auf dem Gelände von Walga (ihr richtiger Name muss aus datenrechtlichen Gründen geschützt werden), die in der Zeit des Zweiten Weltkriegs für längere Zeit als Haushaltsgehilfin auf dem Hof gearbeitet hatte. Der Gymnasiast des Albert-Martmöller-Gymnasiums Jasper Bieker investierte daraufhin drei Monate in Recherche und Erstellung seiner Facharbeit, um Fragen nach der Herkunft der Zwangsarbeiter und ihren Lebens- und Arbeitsbedingungen speziell am Günnemann-Kotten zu rekonstruieren und in einen größeren Kontext zu stellen.

Als Quellen dienten Interviews mit einem ehemaligen Bewohner und Zeitzeugen. Besonders hilfreich waren jedoch Materialien aus dem Stadtarchiv Witten. Dort liegt z. B. wohlverwahrt die Meldekarteikarte von Walga und aus einer Abmeldebescheinigung der Allgemeinen Ortskrankenkasse (AOK) vom 2.5.1945 geht ihr Geburtsdatum „31.7.1924“ hervor. Weitere Sekundärliteratur fand sich in verschiedenen Bibliotheken. Im Rahmen der Recherche schickte Jasper Bieker auch eine

E-Mail in die östliche Ukraine. „Die Archivverwaltung der Volksrepublik Lugansk hat erstaunlicherweise geantwortet und bestätigt, dass ‚Walga‘ nach dem Krieg in diese Stadt zurückgekehrt ist und sich im Archiv von Oblast Luhansk über sie eine sog. Repatriierungsakte befindet“, stellt der Wittener in seiner Facharbeit fest. Rückkehrer sahen sich in ihrer Heimat oft dem Verdacht der Kollaboration mit dem Naziregime ausgesetzt, weshalb solche Akten angelegt wurden.

Walga kam nach dem Eindringen der deutschen Truppen in die Ukraine 1942 mit gerade einmal 18 Jahren nach Deutschland. Laut der Wittener Meldekartei ist am 3. April 1943 eine Arbeiterin aus der Stadt Sergo als „Landhilfe“ zugezogen und wurde am 10. April 1943 gemeldet. Unklar ist, ob Walga den 2500 km langen Weg in einem Güterwagen nach Deutschland zurückgelegt hat. Deutschland hatte damals freiwillige Arbeiter in den besetzten Gebieten angeworben. Die schlechte Versorgungslage in Russland und die Hoffnung auf ein besseres Leben in Deutschland gaben oft den Ausschlag für die Entscheidung. Einige Zwangsarbeiter berichteten aber auch von Gefangennahme und Verschleppung.

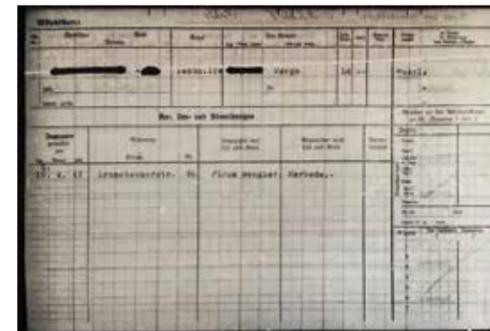
Während Walga von 1943 bis 1945 ständig auf dem Hof als Landgehilfin arbeitete, bauten mehrere weitere Zwangsarbeiter – „ausgeliehen“ vom Arbeitsamt Witten – zeitweise einen Bunker auf dem Gelände des Günnemann-Kottens wie auch an vielen anderen Stellen der Stadt. Allerdings blieb ihnen bei Angriffen die Zuflucht in einem Bunker verwehrt. Sie mussten vielmehr notdürftig Zuflucht in Unterständen oder Splittergräben suchen. Der verschüttete Bunker ist auch heute noch vorhanden.

Walga wohnte in einem eigenen Zimmer, das extra für sie von der großen Hofdeele abgeteilt worden war. Laut des Zeitzeugens hat sie

vorwiegend im Haus gearbeitet, beispielsweise die Haare von der Großmutter geschnitten und mit der Brennschere in Locken gelegt. Ihr Lohn betrug 12 Reichsmark im Monat – eher wenig im Vergleich zu anderen Ostarbeitern. Die üblichen 1,50 Reichsmark pro Tag für Unterkunft und Versorgung wurden von Walgas Gehalt wohl nicht abgezogen, da sie ja direkt auf dem Kotten wohnte.

Wie aus der Facharbeit hervorgeht, betrug der Bruttolohn von Zwangsarbeitern meistens nur 2/3 des Lohnes deutscher Arbeiter, dazu mussten sie vermutlich ca. 45 % ihres Bruttolohns als sogenannte „Ostarbeiterabgabe“ wieder abgeben. Zwangsarbeiter, die direkt bei Familien untergebracht waren, bekamen oft mehr zu essen und wurden besser behandelt als in Arbeitslagern. In Witten gab es davon insgesamt ca. 230 – 250. „Am Kotten scheint es den Zwangsarbeiter*innenn recht gut ergangen zu sein“, stellt Jasper Bieker fest.

Die junge Frau hat vermutlich bis Kriegsende auf dem Günnemann-Kotten gearbeitet und ist danach wieder in ihren Heimatort Sergo zurückgekehrt. Leider ist es bisher nicht gelungen, Kontakt zu ihr oder gegebenenfalls ihren Nachfahren aufzunehmen. dx



Auch die Meldekartei von Walga befindet sich im Stadtarchiv Witten.

Immobilienpreise im Ennepe-Ruhr-Kreis kräftig gestiegen

2.841 Kaufverträge, 862.000.000 Euro Umsatz, das sind Kennziffern, die der Grundstücksmarktbericht ausweist. Wer 2020 eine Wohnung oder ein Haus erwerben wollte, musste deutlich mehr Geld investieren als im Vorjahr. 2020 wurden 37 Kaufverträge weniger abgeschlossen als noch 2019. Der Umsatz aber lag um 156.000.000 Euro über dem Vorjahreswert. Die Preissteigerung zeigt sich sowohl bei Ein- und Zweifamilienhäusern als auch bei Eigentumswohnungen.

Für ein freistehendes Einfamilienhaus der Baujahrsklasse 1975-1994 mit einer Wohnfläche von 169 Quadratmetern wurde 2020 im Durchschnitt beispielsweise 335.000 Euro gezahlt (Vorjahr 312.000 Euro), für eine Doppelhaushälfte mit 130 Quadratmetern 315.000 Euro (Vorjahr 270.000 Euro). Der mittlere Preis für Neubau Eigentumswohnungen ist mit 3.170 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche im Vergleich zu 2019 um 140 Euro pro Quadratmeter gestiegen. Für Wohnungen der Baujahre 1985 bis 1994 sind im Durchschnitt 1.740 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche fällig.

„Preisabweichungen nach oben oder unten ergeben sich natürlich durch Lage, Ausstattung und Alter der jeweiligen Wohnung“, macht Jürgen Wagenbach deutlich. Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Ennepe-Ruhr-Kreis mit der Stadt Witten gibt einmal pro Jahr den Grundstücksmarktbericht heraus.

Der Bericht enthält Angaben zu Anzahl, Umsatz und Fläche sowie Durchschnittspreisen der einzelnen Teilmärkte für den gesamten Ennepe-Ruhr-Kreis. Grundlage des 80-seitigen Druckwerks sowie der neuen Boden- und Immobilienrichtwerte sind Kaufverträge, die 2020 geschlossen und anschließend von Notaren an den Gutachterausschuss übermittelt wurden. Interessierte finden den aktuellen sowie ältere Grundstücksmarktberichte sowie Bodenrichtwerte und Immobilienrichtwerte über die Landesseite www.boris.nrw.de oder auf der Internetseite www.gutachterausschuss.en-kreis.de unter dem Menüpunkt „Produkte“.

Ennepe-Ruhr-Kreis

Markthändler Theo Vechtel wechselt in den Ruhestand

Keine Hektik, in Ruhe von Stand zu Stand schlendern und vor allem gutes Obst und Gemüse einkaufen – diese Gelegenheit bietet sich jeden Mittwoch „Auf dem Schnee“. Auf dem Parkplatz vor dem 2013 geschlossenen EDEKA-Geschäft öffnet seit 2017 ein kleiner, aber feiner Wochenmarkt von 9 bis 14 Uhr seine Pforten und viele Besucher aus Witten, dem nahen Herdecke und Dortmund finden den Weg zum „Schnee“. Von Anfang an mit seinem Obst- und Gemüsestand dabei: Theo Vechtel. Jetzt geht der 66-jährige Markthändler nach 20 Berufsjahren bei Wind und Wetter in seinen wohlverdienten Ruhestand.

Als Image den Wochenmarkt vor einiger Zeit besuchte, meinte Theo Vechtel: „Der Markt wird gut angenommen und wir haben hier auch schon eine Stammkundschaft für unsere Produkte. Wir möchten mit gutem Obst und Gemüse überzeugen.“ Neben Produkten von Möhren bis zum Porree vom eigenen Hof in Harsewinkel hatte der Markthändler später im Jahr Äpfel aus dem Alten Land und alte Sorten aus eigener Produktion im Angebot. Am Mittwoch, 30. Juni, verkaufte er sein frisches Obst und Gemüse zum letzten Mal selbst auf dem Wochenmarkt auf dem Schnee. Muhammed Gündogdu tritt seine Nachfolge an und wird den Marktstand auf dem Schnee weiterführen. dx



So kennen ihn die Besucher des Wochenmarktes „Auf dem Schnee“. Jetzt ging Markthändler Theo Vechtel in den Ruhestand. Für einen Nachfolger ist gesorgt.

Gottesdienste Ev. Kirchengemeinden

- **So., 8.8., 11 Uhr – Gottesdienst in der Kirche Stockum** mit Pfr. Claus Humbert
- **So., 15.8., 11 Uhr – Gottesdienst in der Friedenskirche Annen** mit Pfr. Carsten Griese
- **So., 22.8., 11 Uhr – Fahrrad-Gottesdienst in Rüdینگhausen auf Hof Kätker** Ökum. Team der Kirchengemeinden + ADFC EN
- **So., 29.8., 11 Uhr – Gottesdienst Gemeindehaus Rüdینگhausen** mit Pfr. Carsten Griese

Haushalte ohne Strom

Während der Tagesschau fiel plötzlich der Strom aus. Betroffen waren Haushalte in der Umgebung Wemerstraße, Bentenweg, Saaßenstraße, Fisserstraße, Schmeer Weg, Kirhhörderweg und Hackertsbergweg. Ein Entstörungsteam war schnell vor Ort, so die Stadtwerke. Der Notdienst konnte die Versorgung nach etwa einer Stunde wiederherstellen. Grund war nach Angaben der Stadtwerke ein Softwareproblem in der Stationsleittechnik. Dabei wurde eine 10-kV-Leitung beschädigt.

Das Team wünscht allen Kunden einen schönen Sommer!

Kreisstr. 126 · 58454 Witten · ☎ 02302 89864 · www.monika-prahl.de
Di.-Fr. 8.30-18.00 Uhr, Sa. 8.30-14.00 Uhr

Discgolf

Ab sofort können (gegen eine Leihgebühr) wieder Discgolf-Scheiben ausgeliehen werden. Es gibt sogar gleich zwei Verleihstellen: Intersport Guevenc in der Stadtgalerie Witten, Hammerstraße 9-11, Vereinsgaststätte Bei Carsten, Dortmunder Straße 111.

Die Wittener Discgolfanlage, die von TuRa Rüdینگhausen betrieben und verantwortet wird (das Grundstück gehört der Stadt Witten), liegt im Pferdebachtal an der Universität Witten-Herdecke und ist noch ganz jung: 2018 wurde sie eröffnet. Sie steht allen Interessierten und Sportbegeisterten kostenlos offen. Die Initiative für die Anlage geht auf die Wittener Jusos im Jahr 2014 zurück. Mit vielen Akteuren aus Witten und großer Unterstützung durch den Discgolf Landesverband wurde die Anlage über die Jahre realisiert. Der Staffeltab der federführenden Betreuung wurde so nach und nach an TuRa übergeben. TuRa bietet mit Wittens erstem Discgolf-Instructor Frank Oelbüttel regelmäßige Trainingseinheiten auf der Anlage an. Dort können alle Interessierten mal in den Scheibensport schnuppern – also nur zu! Erste der insgesamt neun Bahnen, also Bahn 1 und somit Start des Parcours, ist die an der Rosi-Wolfstein-Straße. Die Anlage ist für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet.

Auf ein Wort: Rücksichtnahme

Wir bitten alle Spielenden aufeinander gegenseitig und auf andere Nutzer des Pferdebachtals Rücksicht zu nehmen, die Anlage pfleglich zu behandeln und den Müll mitzunehmen. Nur so können wir gewährleisten, dass wir alle gemeinsam noch lange Freude an der Wittener Anlage haben werden.

Lust auf Discgolf?

Wir betreiben die Discgolfanlage im Pferdebachtal. Komm doch vorbei, wenn Unterrichtszeiten sind! Unsere Teilnehmer/Mitglieder kommen aus umliegenden Stadtteilen wie Dortmund Kruckel, Persebeck, Menglinghausen, Eichlinghofen, Kley, Lütgendortmund, Kirhhörde, Schnee, Barop und Hombruch bzw. neben Rüdینگhausen auch aus Witten Stockum, Annen oder Mitte, aus Herdecke, Wetter und sogar aus Bochum Langendreer.



Archivfoto

Gebläsehalle des LWL und VER-Busdepot, Ennepetal Ausbildungsmesse Ennepe-Ruhr kehrt zurück



Im Gegensatz zu früheren Ausbildungsmessen wird es in diesem Jahr zwei dezentrale Veranstaltungen geben. Archivbild: Ausbildungsmesse 2016_2 // UvK/ Ennepe-Ruhr-Kreis

Zehn Jahre verwandelte sich das Busdepot der Verkehrsgesellschaft Ennepe-Ruhr Jahr für Jahr in eine Markthalle der beruflichen Einstiegsmöglichkeiten. Ein ideales und über die Grenzen des Kreises hinaus beachtetes Angebot, um Unternehmen und Schüler von Abschlussklassen miteinander ins Gespräch zu bringen. „Ungezählte Firmen haben auf diesem Weg ihre Fachkräfte von morgen gefunden, elf Schüलगenerationen haben die Chance genutzt, mit Traumberufen auf Tuchfühlung zu gehen“, blickt Jürgen Köder, Ge-

schäftsführer der EN-Agentur zurück. In Zahlen: Von diesem Konzept haben Jahr für Jahr mehr als 140 Unternehmen und in all den Jahren fast 60.000 Jugendliche aus dem Ennepe-Ruhr-Kreis profitiert. Corona sei „undank“ blieben die Busse 2020 im Depot, die Messestände unaufgebaut und alles ging digital über die Bühne. Die Erkenntnis: Nicht alles, was technisch umsetzbar ist, ist am Ende auch zielführend. Mit anderen Worten: Persönliche Begegnungen und direkte Gespräche sind rund um Ausbildung weder für Unternehmen noch für Schüler zu ersetzen. Die Pandemie im Blick behaltend gibt es für 2021 diese Lösung. Statt einer großen wird es zwei kleinere Ausbildungsmessen geben. Schauplätze sind am **Freitag, 24. September**, das VER-Busdepot in Ennepetal und am **Freitag, 1. Oktober**, die Gebläsehalle des LWL-Industriemuseums Henrichshütte in Hattingen. Der Gesprächsrahmen ist also gesetzt. Aktuell tüfelt die Wirtschaftsförderungsagentur Ennepe-Ruhr noch an vielen Details. Im Fokus hat sie dabei insbesondere Aspekte, die im Zusammenhang mit Corona unerlässlich sind. Stichworte hierfür sind Kontaktverfolgung, Terminvereinbarungen und Vorgaben für die Hygiene. Als Förderer konnten der Ennepe-Ruhr-Kreis und die EN-Agentur die Agentur für Arbeit gewinnen. Auch die AVU und die Regionalagentur Mittleres Ruhrgebiet sind wieder als Sponsoren an Bord. Neu dazu gekommen ist die IHK Mittleres Ruhrgebiet. Sowohl VER-Geschäftsführer Peter Bokenkötter als auch Museumsleiter Robert Laube freuen sich schon heute auf die Gäste aus Wirtschaft und Schule. „Seit mehr als einem Jahr haben Schüler unter anderem durch nicht mögliche Praktika Probleme, sich in Berufsfeldern auszuprobieren. Firmen fällt es schwer, Schüler auf ihre Ausbildungsangebote aufmerksam zu machen. Auch deshalb waren wir gerne bereit, die Gastgeberrolle zu übernehmen.“

Ansprechpartner für Unternehmen
Ansprechpartnerinnen für Unternehmen, die einen Messestand reservieren wollen, sind Katja Kamlage, Tel.: 0152/02962894, E-Mail: kamlage@en-agentur.de, und Tatjana Grun, Tel.: 02324/56480, E-Mail: grun@en-agentur.de.

Kunstaussstellung Verantwortung Zukunft Karl „Lee“ Herscher

Noch bis zum 26. September
EvK Galerie „M“, Pferdebachstraße 27, 58455 Witten

Mit dieser Ausstellung wird die facettenreiche Projektreihe „Verantwortung Zukunft – Kunst im Dialog unserer Zeit“ nach den letzten Präsentationen in Berlin, Bonn, Herford und Witten zusammen mit namhaften Künstlern wie Thomas Baumgärtel, Romero Britto, Kiddy Citny, Ren Rong, HP Müller, Thierry Noir u.v.m. fortgesetzt und bildet den direkten Anknüpfungspunkt zu zeitrelevanten Themen unserer Zeit. Dabei schafft der Künstler Karl „Lee“ Herscher mit seinen zeitgenössischen Werken eine Welt in Harmonie mit der Natur und eine Facette im Rahmen des verantwortungsvollen Umganges der Menschen untereinander. So wie Chagall und Miro als Zeitzeuge ihrer Zeit mit ihren Werken sinnlich-fröhliche Farbgeschichten in den alltäglichen Vordergrund stellten, so ist der Künstler „Karl Lee“ mit den in der Öffentlichkeit selten ausgestellten Werken unter seinen Kunstsammlern einer der

virtuosen Maler-Poeten in unserer Zeit. Die Werke des Wiener Jugendstils und die Auseinandersetzung mit den Künstlern Brauer, Klimt, Klee, Hundertwasser und letztlich auch die persönlichen Begegnungen mit Professor Ernst Fuchs, dem Hauptvertreter der Wiener Schule des phantastischen Realismus, zeigen eine prägende Wirkung in seiner Malerei. Mit seiner eigenständigen Bildsprache versetzt er den Betrachter in eine phantasiereiche farbintensive Welt der Posie. In beeindruckender Weise zeigt der Künstler in seinen Bildern, wieviel Farbensinn und -gefühl er in den technisch teils aufwendigen Ablauf seiner Arcylarbeiten mit tiefgründigen Formspachtel- und mehrschichtigen Lasuraufträgen einbringt. Hierbei arbeitet der Künstler neben den „Farbklängen“ seiner Bilder auch mit harmonievollen und poetischen Namen, wie beispielsweise „Das Haus, das sich zwei Türme wünscht“, „Blaues Fabeltier“, „Mädchen mit dem Zaubervogel“, „Verträumte Stadt“ oder „Lady Sunshine und Mr. Moon“. Bei diesen besonderen Bilderfindungen seiner Werke möchte der Künstler auch die Phantasie des Betrachters bereichern und ein positives Nachdenken des eigenen Handelns anregen. Die hier präsentierten Arbeiten des Künstlers lassen neben poetischen Zusammenhängen auch sein unverwechselbares sehr persönliches künstlerisches Vokabular für den interessierten Betrachter erkennen, das seit Jahren die öffentlichen und privaten Sammlungen bereichert. Die Kunstaussstellung wird von der Stiftung für Bildung & Kultur gefördert!



Infotag für Studieninteressierte

24. August
2. September

Du interessierst dich für ein Studium am Waldorf Institut, hast aber noch offene Fragen? Du möchtest uns persönlich kennenlernen, bevor du dich für ein Studium entscheidest? Wir freuen uns dich bei uns am Waldorf Institut begrüßen zu dürfen! Während unserer Infotage kannst du unseren laufenden Studienbetrieb kennenlernen und authentische Einblicke in die Studiengänge und Fachbereiche bekommen. Folgende Studiengänge stehen für dich zur Auswahl:
Studiengang Waldorfklassenlehrer*in mit Wahlfach
Wahlfächer: Handwerk & Bildende Kunst, Gartenbau, Natur- & Umweltpädagogik, Handarbeit, Eurythmie, Audiopädie, Schulmusik Klasse 1-8, Fremdsprachen (Schwerpunkt Englisch)
Studiengang Eurythmie, Studiengang Handwerk & Bildende Kunst, Studiengang Schulmusik, Studiengang Gartenbau, Studiengang Handarbeit
Weitere Informationen zum Infotag findest du unter: www.waldorfinstitut.de/aktuelles/infotage/
► Dienstag, 24. August 2021, von 7.45 bis 13.00 Uhr
► Donnerstag, 2. September 2021, von 7.45 bis 13.00 Uhr
Waldorf Institut Witten Annen, Annener Berg 15, 58454 Witten
Wegen Sommerpause eingeschränkte Erreichbarkeit noch bis zum 14. August!

Kletteranlage und Außentreffpunkt Steinbruch Imberg Offenes Kletterangebot

dienstags und donnerstags 15-18 Uhr (Ausnahme: Feiertage)
Diese Kletterangebote der Jugendförderung sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Dem Kletterpersonal muss von den Teilnehmenden eine ausgefüllte und unterschriebene Einverständniserklärung (bei Minderjährigen Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten) vorgelegt werden. Das Formular ist bei dem Kletterpersonal vor Ort oder als Download erhältlich. Während der Öffnungszeiten können der Wetterschutzraum und die Toiletten genutzt sowie Spielgeräte ausgeliehen werden.
Adresse der Kletteranlage: Am Hang 2, 58453 Witten
Kletteranlage Außentreffpunkt Steinbruch Imberg: 0152-26410593
Das Klettern in der Kletteranlage Steinbruch Imberg ist für alle Mädchen und Jungen ab 6 Jahren. Der Außentreffpunkt ist neben den Kletterangeboten jetzt auch mittwochs und freitags von 16 bis 19 Uhr mit einer pädagogischen Fachkraft besetzt.



ZFF Praxis für Podologie
Zentrum für Haut- & Fußgesundheit
■ **Medizinische Fußpflege**
Spezialbehandlung bei:
■ **Diabetes**
■ **Nagelpilz**
■ **eingewachsenen Nägeln**
LEISTUNGEN: Unsere Kernkompetenz liegt in der Fußgesundheit. Neben der klassischen medizinischen Fußpflege behandeln wir auch Nagelpilz, schmerzende Hühneraugen, drückende Schwielen und eingewachsene Nägel mittels einer Zehennagelspange.
Annenstraße 156 Telefon 02302 . 984 86 98
58453 Witten www.zff-witten.de

Die Serviceagentur – Kontaktdaten
Annenstraße 116b, 58453 Witten, direkt neben der QuaBeD gGmbH
Umzüge/Transporte/Entrümpelungen/ Renovierungs-Gartenarbeiten Tel.: 02302 97846-44
Haushaltsnahe Dienstleistung, Zusätzliche Betreuungs- und Entlastungsleistungen Tel.: 02302 97846-45
Elektrogeräteprüfung /Betriebsmittel Tel.: 02302 28246-24

Gitarrenklang endlich wieder am Felsenweg

Fast auf den Tag genau trafen sich jetzt nach einem Jahr die Wittener „Surehands“. Wie letztes Jahr spielten und sangen die Gitarristinnen und Gitarristen zusammen coronakonform unter dem Motto „Music on the rocks“, frei übersetzt: „Musik auf dem Felsen(weg)“. Auf dem Hinterhof von Gruppenmitglied Ralf Brosternmann ertönten dann u.a. Songs wie „Bad moon rising“, „Mull of Kintyre“, „Alt wie ein Baum“ und natürlich „Gut wieder hier zu sein“. Fazit: Die Freiluftprobe und das Wiedersehen taten allen richtig gut. MiW, Foto: Carola Brosternmann



JETZT EINE NEUE!
Sonnenbrille mit oder ohne Sehstärke schon für 48,-*
Sonnenbrille mit Gleitsichtausführung schon für 99,-*
Alles mit drin: ✓ Modische Fassung ✓ Leichte Kunststoffgläser ✓ Tönung ✓ UV-Schutz ✓ Fachberatung und Anpassung
Abbildung beispielhaft. * Fassung aus unserem Aktions-Sortiment, Kunststoffgläser Index 1.5, Stärkenbereich ± 4 dpt., cyl. +2 dpt., Gleitsichtgläser Add. 3,0. UV-Schutz, Tönung 85% in Grau, Graugrün oder Braun.
Optic Bongers
Inh. Doris Drevermann
Annenstraße 131
58453 Witten
Telefon 02302-60534
optics bongers
kontaktlinsen u. brillenmoden
Angebote gültig bis 31.08.2021
Gerne sind wir für Sie da:
Mo - Fr 9:00 - 13:00 Uhr
14:30 - 18:00 Uhr
Sa 9:00 - 13:00 Uhr

Unfallchirurgie am EvK Witten: Wenn der Knochen bricht

Chefarzt Michael Luka kümmert sich mit seinem Team um Brüche und Risse nach Unfall und Sport

Zu den klassischen Aufgaben der Unfallchirurgie gehört die Versorgung von Knochenbrüchen aller Art. Dr. med. Michael Luka, der Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie am EvK Witten, besitzt zudem die D-Arzt-Zulassung zur Behandlung von Arbeits- und Sportunfällen sowie Schul- und Kindergartenunfällen.

IMAGE: Wie werden Knochenbrüche behandelt?

LUKA: Knochenbrüche können operativ und konservativ behandelt werden. Das individuelle Verletzungsbild ist entscheidend für die Wahl der Behandlungsmethode. Unter konservativen Behandlungen verstehen wir beispielsweise Schienen oder Gipsen. Sollte die Wahl auf eine operative Versorgung fallen, stehen uns in vielen Fällen minimal-invasive Verfahren zur Verfügung. So können wir Gewebe und Muskulatur rund um den Knochen schonen. Außerdem verbessert sich der Heilungsprozess und der Patient kommt schneller wieder in Bewegung.

Mit Hilfe einer Computertomographie können wir den Knochenbruch genau ansehen. Das ist wichtig, damit wir bei einer Operation und dem Einsatz von Schrauben oder Platten diese exakt positionieren können. Nur so kann der Bruch optimal ausheilen. Bei schweren Trümmerbrüchen kann ein Gelenk so stark betroffen sein, dass wir es nicht in jedem Fall erhalten können. Dann müssen wir Kunstgelenke oder Gelenkflächen einsetzen, damit dem Patienten seine Beweglichkeit nach Möglichkeit erhalten bleibt. Moderne Frakturprothesen aus hochwertigen Materialien machen dies möglich.

IMAGE: Sie haben auch eine sogenannte D-Arzt-Zulassung. Was bedeutet das?

LUKA: Das „D“ steht für „Durchgangsarzt“. Dahinter verbirgt sich die Behandlung von Arbeits- und Wegeunfällen. Dazu gehören beispielsweise Schulunfälle oder Unfälle von Helfern im Straßenverkehr. Auch Sportunfälle gehören zu meinem Behandlungsspektrum. Beispielsweise Verletzungen an der Schulter, die im Sport häufig bei Mannschaftssportarten, Skifahren oder Mountainbiken entstehen. Unter allen menschlichen Gelenken ist das Schultergelenk am meisten von Luxationen, also dem Ausrenken, betroffen. Hier erfolgt in vielen Fällen eine manuelle Einrenkung. Oft empfehlen wir auch, die Muskulatur zu trainieren, die das Schultergelenk umgibt. Durch die Physiotherapie kann erreicht werden, dass sich der Oberarmkopf bei teilweisen Luxationen wieder mittig in der Gelenkpfanne platziert und sich das Risiko für Folgeschäden, vor allem für den späteren Knorpelverschleiß (Arthrose), verringert. Klassisch bei Sportverletzungen ist auch ein Meniskusschaden. Die Menisken sind zwei halbmondförmige Scheiben aus knorpeligem Gewebe im Knie. Sie können reißen, aber auch dauerhaft verschleisen. Je nach Diagnose können wir nähen oder ein Implantat zum Einsatz bringen. Auch Bandverletzungen im Knie gehören zu häufigen Sportunfällen. Das vordere oder hintere Kreuzbein ist davon betroffen, die oft operativ versorgt werden müssen.

IMAGE: Die Unfallchirurgie arbeitet bei älteren Patienten eng mit der Geriatrie zusammen. Wie sieht diese Zusammenarbeit aus?

LUKA: Viele Patienten, die wir in unserem Zentrum für Alterstraumatologie behandeln, haben einen Bruch des Schenkelhalses, des Beckens, des Oberarmkopfes, der Speiche oder der Wirbelsäule. Die demografische Entwicklung zeigt, dass wir es hier mit einer deutlichen Zunahme an Betroffenen zu tun haben. Im Alterstraumatologischen Zentrum werden die Patienten zunächst auf der Unfallchirurgie aufgenommen, dort ggf. operiert und nach Stabilisierung der Situation zur weiteren Behandlung und Frührehabilitation auf die Geriatrie übernommen. Ein Teil der Patienten wird sich nach der erfolgreichen chirurgischen Behandlung dennoch auf eine schwierigere Lebenssituation einstellen müssen. Nicht selten ist die Selbstständigkeit im Alltag des Patienten



Dr. med. Michael Luka, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie am EvK Witten. Foto: Pielorz

danach stärker eingeschränkt oder er ist auf Hilfsmittel angewiesen. Unser Ziel ist eine Versorgung der Verletzung, die möglichst schnell eine volle Belastung ermöglicht, um die Mobilität des Patienten so früh wie möglich wiederherzustellen. Deshalb arbeiten wir eng mit der Geriatrie im Zentrum für Alterstraumatologie zusammen.

IMAGE: Sie schauen bei einem gestürzten Patienten aber auch immer auf die Gründe, die zu seinem Sturz geführt haben?

LUKA: Unbedingt. Das können sowohl äußere als auch innere Ursachen sein. Die Beispiele reichen von Stolperfallen in der Wohnung und schlechter Beleuchtung bis hin zu allgemeiner körperlicher Schwäche, Gleichgewichtsstörungen, Sportunfällen, Medikamentenunverträglichkeiten und vielem mehr.

Wir versuchen in der Therapie, eine Frührehabilitation des Patienten zu erreichen, damit dieser dadurch in die Lage versetzt wird, in eine Reha-Maßnahme zu gehen. Viele der Patienten, vor allem ältere Menschen, sind nämlich zunächst nicht in der Lage, selbstständig an einer Rehabilitation teilnehmen zu können.

Angebote wie Sturzprävention, gezieltes Kraft- und Ausdauertraining, Gedächtnistraining, Behandlung von Sprach- und Schluckstörungen sowie aktivierende Pflege verbessern gerade bei älteren Patienten die allgemeine gesundheitliche Situation und ermöglichen nach der Entlassung einen möglichst selbstbestimmten Alltag. Um diese Ziele zu erreichen, arbeiten die Mitarbeiter berufsübergreifend zusammen. Hier leistet beispielsweise die Physiotherapie einen wertvollen Beitrag. Von Anfang an versuchen wir auch, die Angehörigen frühzeitig einzubinden. Räumliche Veränderungen und pflegeunterstützende Maßnahmen bei älteren Patienten - mit oder ohne ambulanten Pflegedienst - lassen sich nicht von heute auf morgen durchsetzen. *anja*

EvK – Der Mensch im Mittelpunkt

Gut versorgt in Medizin, Pflege und Therapie.



Evangelisches Krankenhaus Witten

Pferdebachstr. 27
58455 Witten
02302.175-0

Ev. Krankenhaus
Witten
Lehrkrankenhaus der Universität
Witten/Herdecke

Hilfsbedürfnis auf dem Prüfstand

Bei der Pflegebegutachtung sind Betroffene oft unsicher – Beratung kann helfen

Wer nicht mehr für sich selbst sorgen kann, hat Anspruch auf Leistungen der Pflegeversicherung. Doch zuvor muss erst das Ausmaß der Pflegebedürftigkeit festgestellt werden. Das geschieht bei der Pflegebegutachtung. Normalerweise kommt dafür ein Gutachter des Medizinischen Dienstes der Krankenkassen (MDK) oder bei Privatversicherten der Firma Mediproof ins Haus. Doch aufgrund der Corona-Pandemie werden Termine zurzeit oft auch telefonisch durchgeführt. Die Gutachter bewerten die Pflegebedürftigkeit anhand von sechs Modulen: Mobilität, kognitive und kommunikative Fähigkeiten, Motorik und Psyche, Selbstversorgung, Bewältigung von krankheits- oder therapiebedingten Anforderungen, Alltagsleben und soziale Kontakte. Am Ende steht eine Punktzahl, die über den Pflegegrad entscheidet.

Ängste und Schamgefühle

Gutachten, Bewertung, Punktzahl – diese Wörter stehen auch für das, was den Termin für viele Antragsteller schwierig macht. „Schließlich kommt hier ein völlig fremder Mensch, der meine Fähigkeiten bewertet“, verdeutlicht Frank Herold von der compass private Pflegeberatung. „Das fördert Ängste und führt auch zu Schamgefühlen. Über die eigene Inkontinenz zu berichten oder über die Probleme, alleine eine Konservendose zu öffnen, ist schwer für die Menschen.“ Gerade wenn Betroffene der Begutachtungssituation alleine gegenüberstehen, ist häufig die Nervosität groß. Oft versuchen sie dann, sich von ihrer besten Seite zu zeigen, mobilisieren alle Kraftreserven und verschweigen Probleme. „Dann kommt der Gutachter manchmal zu einer Entscheidung, die die Angehörigen nicht nachvollziehen können. Deshalb gilt es, einen möglichst objektiven Eindruck von den Gegebenheiten zu vermitteln“, so Herold. Um dabei zu unterstützen, ist es wichtig, dass möglichst immer die Pflegepersonen beim Termin anwesend sind.

Beratung und Vorbereitung

Eine gute Vorbereitung kann zusätzlich helfen, dem Gutachtertermin gelassener entgegenzusehen. Kostenlose Pflegeberatung gibt es bei compass unter der Rufnummer 0800-101-8800. Unter www.pflege-beratung.de

beratung.de stehen außerdem ein Pflegeprotokoll zum Ausfüllen sowie Broschüren zum Thema Begutachtung zum Download bereit. Einen Notizblock mit wichtigen Fragen, alle ärztlichen Befunde sowie die benötigten Medikamente mit Dosierungsanweisungen sollten ebenfalls bereitstehen. Ist schon ein Pflegedienst involviert, muss die Pflegedokumentation vorliegen. So wird die Begutachtung einfacher und man bekommt die Unterstützung, die man braucht. *djd*



Bei der telefonischen Pflegebegutachtung sollte man alle wichtigen Unterlagen parat haben. Foto: djd/compass private pflegeberatung/mattphoto



Hörtest und Hörprofil. Die kostenlosen Hörtests beim Hörakustiker sowie die Untersuchungen des Gehörgangs (Otoskopie) sind einfach und schnell gemacht. Der Hörexperte bestimmt die Kenndaten des Gehörs und erstellt ein Ton- und Sprachaudiogramm. Foto: FGH

Ohrenhygiene mit Hörgerät

Warum sorgfältige Reinigung hier so wichtig ist

Alle unsere fünf Sinne sind täglich im Einsatz. Eine besondere Bedeutung kommt darunter dem Hören zu: So macht das glucksende Lachen eines Kindes uns glücklich, ein schönes Musikstück jagt Wonneshauer über den Rücken, das Hupen eines Autos warnt vor Gefahr und sich nähernde Geräusche und Stimmen helfen bei der Orientierung. Vor allem ist ein gutes Gehör wichtig für die Kommunikation und geistige Fitness. Darum sind Hörgeräte für viele Menschen mit Hörbehinderungen ein Segen – ermöglichen sie doch eine ungehinderte Teilnahme am gesellschaftlichen Leben.

Verstärkte Bildung von Ohrenschmalzpfropfen

Bei allen Vorteilen kann die Nutzung eines Hörgeräts aber auch Probleme verursachen. Neben technischen Schwierigkeiten betrifft das vor allem die Reinigung. Zum einen muss das kleine Instrument selbst gemäß Herstellerempfehlung stets sauber gehalten und gewartet werden. Zum anderen sollte man

besonderes Augenmerk auf die Ohrhygiene legen. Denn das Tragen von Hörgeräten – das gilt auch für In-Ear-Kopfhörer – begünstigt die Bildung von Ohrenschmalzpfropfen, die gegen das Trommelfell drücken. Sie können den Schall im Gehörgang behindern und eine Schalleitungsschwierigkeit, Schmerzen im Ohr, Juckreiz oder Schwindel verursachen. Darüber hinaus führt überschüssiges Ohrenschmalz oft dazu, dass das Hörgerät nicht richtig sitzt oder in seiner Funktion beeinträchtigt wird. Zur sorgfältigen Ohrhygiene eignet sich gerade in diesen speziellen Fällen etwa das Vaxol Ohrenspray aus der Apotheke. Es enthält hochwertiges Olivenöl in pharmazeutischer Qualität und wird mittels eines einfachen Pumpsprühsystems wohldosiert ins Außenohr abgegeben. Von dort unterstützt es die Aufweichung und natürliche Entfernung von Ohrenschmalz. Eine genaue Anleitung gibt es unter www.vaxol.de. Bei regelmäßiger Verwendung sorgt es nicht nur für eine gesunde Reinigung des Ge-

Hörsysteme Hörchen
 Inh. Kerstin Köhl
 Stockumer Str. 26A · 58453 Witten
 Tel. 02302 1781737 · Fax 02302 1781733
 Mobil 0173 1578628
info@hoerchen.net · www.hoerchen.net

Für jeden die passende Lösung...

...rund um das Hörsystem

...rund um den Gehörschutz

...rund um das Zubehör

...Service, z.B. Hausbesuche

hörgangs, sondern schützt auch die empfindliche Haut vor Trockenheit und Irritationen.

Nur keine Wattestäbchen

Was zur Ohrenhygiene nicht empfehlenswert ist, sind Wattestäbchen. Sie bergen die Gefahr, das Ohrenschmalz nur noch tiefer in den Gehörgang zu drücken und das Problem zu verschlim-

mern. Auch Verletzungen drohen. Bei anhaltendem Druckgefühl, Ohrgeräuschen oder anderen Beschwerden sollte man den HNO-Arzt aufsuchen. Außerdem ist eine regelmäßige Kontrolle beim Hörgeräteakustiker angezeigt. Er sorgt auch für die perfekte Einstellung des Geräts, die entscheidend ist für den Erfolg. *djd*

Hilfe auf Knopfdruck

Hausnotruf und mobiler Notruf durch den ASB Witten: (02302) 91 08 80
www.asb-en.de

Erste Hilfe

Wir helfen hier und jetzt.

Informationen unter: www.asb-en.de

Ergotherapie hilft zu mehr Selbstständigkeit und entlastet im täglichen Leben.

LEISTUNGEN:

Wir helfen bei

- Schlaganfall
 - Parkinson
 - Demenz · MS
 - Schädelhirntrauma
- Entzündungen der Wirbelsäule und der Gelenke
- Handtherapie
- Kinder mit Entwicklungsstörungen – ADS + ADHS

Privat und alle Kassen. Hausbesuche!

meile praxis für ergotherapie

Praxis für Ergotherapie
Inhaberin: Anke Hein
Wittener Str. 4 · 58456 Witten
Fon: 0 23 02 / 93 22 40
E-Mail: info@ergomeile.de
Web: www.ergomeile.de

RATHAUS der MEDIZIN



Anke Hein

Werden Sie Teil unseres Teams!

AP - Pflegedienste GmbH
zu Hause fühlen · in Würde leben.

Wo? Witten-Herbode, Seniorenzentrum „Am Alten Rathaus“

Wer? exam. Pflegefachkraft m/w/d, 30-32 Std./Woche
Pflegehelfer m/w/d, 30-32 Std./Woche

- Unbefristeter Vertrag
- Gutes Arbeitsklima
- 13. Gehalt + Urlaubsgeld + Boni
- BGM (z.B. Massagen) + Zuschüsse

WhatsApp-Bewerbung
0157 311 608 88

Seniorenzentrum Am Alten Rathaus // Sabine Goedtke
Wittener Str.6 // 58456 Witten-Herbode
02302 282 681 141 // goedtke@seniorenzentrum-witten.de

Image-Serie: Wie tickt der Mensch?



Wenn das Herz „bricht“

Nichts ist so spannend und bewegt den Menschen so sehr wie sein eigenes Verhalten und das seiner Mitmenschen. Auch in diesem Jahr greift IMAGE gemeinsam mit Dr. med. Willi Martmöller, Facharzt für Allgemeinmedizin, Psychotherapie (Tiefenpsychologie) in unserer Serie „Wie tickt der Mensch“ spannende Fragen auf und stellt verblüffende Antworten aus der Psychologie vor.

„Herzerkrankungen sind die häufigste Todesursache. Ihr Verlauf lässt sich jedoch präventiv beeinflussen. Chronische, episodische und akute psychosoziale Einflüsse sind bedeutende Risikofaktoren. Die INTERHEART-Studie konnte nachweisen, dass Depressionen, posttraumatische Belastungsstörungen sowie beruflicher und finanzieller Stress zu diesen Risiken gehören. Experten untersuchen heute den Zusammenhang zwischen Herzerkrankungen und einer Infektion mit SARS-CoV-2. Das Virus konnte im Herzgewebe von schwer erkrankten bzw. verstorbenen Personen nachgewiesen werden. Durch MRT-Diagnostik kann man langfristige Veränderungen am Herzen feststellen, doch diese Daten sind noch nicht ausreichend verfügbar. Was wir aber jetzt schon vermuten ist,



mit Dr. med. Willi Martmöller

Kann ein „gebrochenes Herz“ geheilt werden?

Derzeit gibt es noch keine Standardtherapie für das Broken-Heart-Syndrom, da die zugrunde liegenden Mechanismen nach wie vor wenig bekannt sind. Man weiss heute, dass die Herzmuskelzellen Betroffener bis zu sechsmal empfindlicher auf Stresshormone reagieren. Dass die Konzentration von Östrogenen im Blut - die das Herz schützen - nach den Wechseljahren abnimmt, ist ein möglicher Erklärungsansatz dafür, dass vor allem ältere Frauen von einem Broken-Heart-Syndrom betroffen sind. In diesem Jahr hat eine australische Studie der Universität Melbourne an Mäusen ergeben, dass eine Substanz namens Suberanilohydroxamic-Säure (SAHA) den Herzstatus verbesserte und das Gebrochene-Herz-Syndrom damit geheilt wurde. Suberanilohydroxamsäure (SAHA) ist ein Medikament, das von der US Food and Drug Administration bisher zur Krebsbehandlung zugelassen ist.

dass die mit der Pandemie verbundenen Unsicherheiten und die teilweise vorhandenen existenziellen Nöte sich bei den Risiken von Herzerkrankungen widerspiegeln werden“, so Dr. Willi Martmöller.

„Ein Beispiel für den Zusammenhang zwischen Herz und Psyche ist die Tako-Tsubo-Kardiomyopathie. Das sogenannte Broken-Heart-Syndrom ist eine plötzlich auftretende Herzmuskelerkrankung, die durch großen emotionalen Stress ausgelöst werden kann. Betroffene haben ähnliche Symptome wie bei einem Herzinfarkt mit begleitender Herzschwäche. Bei der Elektrokardiographie der Betroffenen zeigt sich ein charakteristisches Bild mit einer teilweise ballonartigen Aufweitung der linken Herzkammer ähnlich der japanischen Tintenfischfalle ‚Takotsubo‘, nach der das Krankheitsbild benannt ist.

Ein Großteil der Patienten, von denen etwa 80 Prozent Frauen sind, übersteht das Syndrom zunächst ohne größere gesundheitliche Schäden. Langzeitbeobachtungen zeigen aber, dass die betroffenen Frauen und Männer anfälliger für Folgeerkrankungen des Gehirns und des Herzens sind. Fachleute vermuten, dass das autonome Nervensystem eine Schlüsselrolle in der Krankheitsentstehung spielt, weil es für die Ausschüttung von Stresshormonen - sogenannten Katecholaminen - verantwortlich ist. Diese sind unter anderem an der Regulation von Herzfunktion und Blutdruck insbesondere unter Stressbedingungen beteiligt. Zu den Stress auslösenden Faktoren gehört aktuell sicherlich auch für viele Menschen der Umgang mit einer pandemischen Situation.“ *anja*

◆ **Einen Serienteil verpasst?**
Lesen Sie online: www.image-witten.de oder www.martmoeller.de

HIER wohnen Sie! · HIER sind Sie zu Hause!

#klein aber fein

Als Familie stehen wir hinter Ihnen!

Ihre Ansprechpartner
in Sachen Wohnraum

Sandra Weniger
(geb. Dürscheidt)
Tel: 01525 366 35 85
E-Mail: weniger1970@gmx.de
Sebastian Dürscheidt
Tel: 0178 5169 328



Und plötzlich Senior ...
die kleine GROßE Senioren-WG

Mit zunehmendem Alter kann die Frage aufkommen, ob die derzeitige Wohnform noch angemessen ist, oder ein Umzug in eine Einrichtung des Betreuten Wohnens die bessere Alternative ist.



Genau so eine Einrichtung haben die Geschwister Dürscheidt gemeinsam mit ihrem Vater Peter Dürscheidt im denkmalgeschützten Haus ihres Vaters, Wiesenstraße 14, errichtet und gebaut. Die 5 Wohnungen sind unterschiedlich groß, verfügen alle über ein eigenes Bad und eine kleine Kochecke mit Kühlschrank. Ein großer Gemeinschaftsraum lädt zu gemeinsamen Abenden ein. Die Wohnungen können ganz nach Ihren individuellen Wünschen und Wohlfühlkriterien eingerichtet werden. Diese sind natürlich seniorenfreundlich und barrierefrei.

„Mittendrin“ wohlfühlen

Die Wohnungen befinden sich nicht am Stadtrand auf der grünen Wiese, sondern „mittendrin“ in Wittens „Wiesenviertel“.



Cafés und verschiedene Einzelhandelsgeschäfte laden zum Bummeln ein, die Nahversorgung ist ebenfalls fußläufig gewährleistet. Auch die Stadt-Galerie und der Stadtpark befinden sich in unmittelbarer Nähe.

Direkte Anbindungen

Sich rechtzeitig und zwar, wenn die Teilnahme am sozialen Leben noch möglich ist, auf ein Wohnen im Alter vorzubereiten ist wichtig. Bei der Notwendigkeit einer Betreuung besteht eine direkte Anbindung an den Caritas Pflegedienst. Für einige andere Fragen steht Ihnen ebenfalls Dr. med. Matthias Thöns zur Verfügung. Seine Praxis befindet sich im selben Haus.

4-Sterne Service

- Direkte Anbindung an:
- * die Praxis für Palliativmedizin im Palliativnetz Witten
Dr. med Matthias Thöns & Kollegen Tel. 02302-57093
 - * den Caritas-Pflegedienst Tel. 02302-9109090
 - * das „Zentrum für traditionelle chinesische Medizin“
Jörn Wittkopp Tel. 02302-1714908

Impfbus erfolgreich

Bereits 1.004 Impfungen (Stand 27.7.21) wurden im Impfbus verabreicht. Die Bilanz (Auszug) in Witten: 182 in Witten, 111 in Hattingen, 76 in Sprockhövel, 79 in Bochum am Kemnader See. Alle Stationen werden auf der Internetseite der Kreisverwaltung fortlaufend aktualisiert.

Direktlink: [kreis.de/gesundheitssoziales/gesundheitsfaq-corona/impfbus-standorte](https://www.kreis.de/gesundheitssoziales/gesundheitsfaq-corona/impfbus-standorte).
Für alle mobilen Impfangebote gilt: Es steht ausreichend mRNA- und Vektor-Impfstoff zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Jeder, der mindestens 16 Jahre alt ist und ein Ausweisdokument mit-



Eine Anmeldung ist für die Impfung im Bus nicht notwendig.
Plakat Impfbus// UvK/ Ennepe-Ruhr-Kreis.
bringt, kann sich impfen lassen. Wenn möglich, sollte auch der Impfausweis mitgebracht werden. Im Impfbus können QR-Codes für die digitalen Impfnachweise erstellt werden. *pen*



Wir freuen uns auf SIE!

- Strukturierter Tagesablauf
- wöchentlicher Einkaufsbummel
- Fahrdienst
- Entspannungs- u. Beautyangebote
- Pflege und Betreuung
- Tagesausflüge und vieles mehr

Fachlich kompetente Betreuung in familiärer Atmosphäre - seit 2004!



Tagespflege Chelonia
Stephanie Ludwig
Betreuung: Mo. – Fr. 7 – 16 Uhr



Quelle: KGS/Bild: Wenyang | Unsplash.com

Brilleninnovationen 2021 – vier Tipps für den Sommer

Brillen sind in Zeiten von Klimawandel und extremer UV-Belastung nicht nur Accessoires

Eine gute Brille ist auch Gesundheitsvorsorge. Sie soll in jeder Situation Fehlsichtigkeit korrigieren, vor UV-Licht und Blendung schützen und beim Outdoorsport Sicht und Schutz gewährleisten. Ein Seh-Märchen und drei Facts, die besonders jetzt wichtig sind.

Irrtum: Dunkle Brillengläser schützen vor UV-Licht

Sonne tut gut, aber zu viel davon blendet einfach nur. Ursache dafür ist der für Menschen wahrnehmbare, aber ungefährliche Teil des Lichtes. Eine Farbschicht auf Brillengläsern filtert diese Wellen heraus und entspannt das Sehen wieder. Leider schützt sie die Augen nicht vor dem gesundheitsgefährdendem UV-Licht. Dieser Filter befindet sich wiederum im Glas und „schluckt“ den entsprechenden nicht sichtbaren Lichtanteil. Da der UV-Schutz ohne Geräte nicht geprüft werden kann, sollte beim Kauf einer Sonnenbrille immer auf eine CE- und UV-400-Kennzeichnung geachtet werden.

UV-Schutz: Auch in klaren Gläsern

Gerade Brillenträger*innen meiden oft den nervigen Wechsel zwischen der Alltags- und Sonnenbrille. Nicht wissend, dass die UV-Belastung selbst im Schatten noch bis zu 40 Prozent beträgt. Wem die Anschaffung einer Sonnenbrille mit Korrektionsgläsern zu aufwendig ist, sollte beim nächsten Kauf zumindest auf klare Gläser mit 100 Prozent UV-Schutz achten. Die bewahren zwar nicht vor Blendung, schützen aber Augen und die umgebende zarte Haut vor Krankheit und vorzeitigem Altern.

Blendschutz: Die neuen selbsttönenden Gläser

Eine Alternative zum ständigen Brillenwechsel im Sommer bieten phototrope Gläser. Sie verfügen über UV-Schutz, lassen sich mit jeder Art Sehkorrektur kombinieren und verändern ihren Tönungsgrad in Abhängigkeit der jeweiligen Lichtintensität. Die neueste Generation schafft das beim Schritt vor die Haustür innerhalb von zehn Sekunden. Eine weitere Neuentwicklung reagiert jetzt auch hinter Auto-scheiben und erreicht dabei einen Tönungsgrad von bis zu 55 Prozent.

Brillen für Outdoorsportler*innen:

Hightech, die schützt. Der Outdoorsport boomt. Knapp 80 Prozent der Deutschen radeln, schwimmen, joggen, wandern. Gerade bei schnellen Sportarten ist gute Sicht Voraussetzung für richtiges Reagieren und damit die beste Vorsorge. Kein Wunder, dass die „Spezialisten“ unter den Sportbrillen so hoch im Kurs stehen. Dazu gehören innovative Wechselsysteme mit selbsttönenden, entspiegelten oder Polarisationsfilter-Gläsern.

Letztere „schlucken“ schräg einfallendes Licht von flirrenden und reflektierenden Oberflächen. Verstellbare Nasenstege und Bügelwinkel sorgen dafür, dass die Brille bei jeder Körperhaltung eine optimale Sicht bietet sowie sicher und komfortabel sitzt. *Quelle: KGS*

Outdoorbrillen: getönt & blendfrei



Quelle: KGS/Bild: RUN 4 FFWPU | Pexels.com; 1 Szioles, 2 bollé, 3 Talbot Runhof Eyewear @ Eschenbach

Mit der Schule beginnt ein neuer Lebensabschnitt

Wer sein Kind in den neuen Lebensabschnitt Schule entlässt, hat einige Aufgaben zu meistern. Der erste Schultag ist für i-Dötzchen ein ganz besonderer Tag und sollte auch so begangen werden, damit Ihr Kind die Schule von Anfang an mit Freude verbindet. Machen Sie diesen Tag zu einem Familienfest. Nach der Einschulungsfeier können Sie etwas ganz Besonderes unternehmen. Einen Ausflug zu einem besonderen Ort, eine Grillparty oder ein Überraschungspicknick, Sie wissen um die Vorlieben Ihres Kindes und werden die richtige Wahl treffen. Zum Schulbeginn sollte Ihr Kind schon mit allem Nötigen ausgestattet sein. Dazu gehören ein nach ergonomischen Gesichtspunkten ausgewählter Ranzen und die obligatorische Schultüte. Wenn Sie mit Ihrem Kind einen eigenen Arbeitsplatz für die Hausaufgaben einrichten wird Ihr Kind vor Stolz platzen und sich noch mehr auf die Schule freuen.

Die ersten Wochen nach der Einschulung

Der kommende Schulalltag wird viel Neues bringen, wenn es Probleme gibt, sollten Sie unbedingt für Ihr Kind da sein und im Notfall helfend eingreifen.

Zeigen Sie Interesse an dem, was Ihr Kind in der Schule erlebt und was es bewegt. Beim Zuhören erfahren Sie oft mehr als durch gezielte Fragen. Lassen Sie Ihr Kind einfach berichten und hören Sie aufmerksam zu. Was Ihnen für den Schulalltag wichtig erscheint hat Ihr Kind vielleicht längst wieder vergessen. Es wird sich wahrscheinlich nicht mehr



darin erinnern ob die Lehrerin laut oder leise spricht und auf die Frage, wie es ihm in der Schule gefallen hat, wird Ihr Kind wahrscheinlich mit einem lapidaren „gut“ antworten. Dafür weiß es über die Pausen zu berichten, mit welchen Kindern es gesprochen und gespielt hat und in welchen Farben es das schöne Bild ausgemalt hat, das die Lehrerin ihm gegeben hat. Hören Sie zu und hören Sie zwischen den Worten,

i-Dötzchen

i-Dötzchen ist eine im Rheinland gebräuchliche Bezeichnung für Schulanfänger. Das Wort, welches Kinder während ihres ersten Jahres nach der Einschulung in die Grundschule bezeichnet, hat sich in ganz Deutschland so weit durchgesetzt, dass es sogar in hochdeutschen Wörterbüchern verzeichnet ist.

In der Regel erhalten i-Dötzchen zur Einschulung eine Schultüte, die mit Schulutensilien, Spielzeug und Süßigkeiten gefüllt ist.

schreiben – lesen – schenken

Storchmann

Ihr Fachgeschäft in Herbede

Wir sind für Sie da!

Sie können uns Ihre Materialliste gerne vorbeibringen oder mailen – wir stellen diese stressfrei für Sie zusammen.

Bitte denken Sie auch rechtzeitig an Ihre Schulbuchbestellung.

Kundenkarte für Schreibwaren

Storchmann
Ihr Fachgeschäft in Herbede

5 % Rabatt auf Schulbedarf – außer auf Sonderpreise und Schulbücher

Ordnungszeitel:
Montag – Freitag: 8.30 – 18.30 Uhr
Samstag: 8.30 – 13.30 Uhr
Wittenmannstraße 47 • 58456 Witten
pbs@storchmann.de

**Witten-Herbede: Meesmannstr. 47, ☎ 02302 9175040
E-Mail pbs@storchmann.de, www.storchmann.de**

ob sich Ihr Kind in der Schule wohlfühlt hat. Wenn Ihr Kind einmal Probleme bei den Hausaufgaben hat oder in der Schule nicht mit dem Stoff zurecht kommt, dann trösten und ermutigen Sie es und helfen Sie ihm, aber nehmen Sie ihm die Arbeit nicht ab. Es ist sehr wichtig, dass Ihr Kind lernt, selbstständig Probleme zu lösen. Sie sollten dabei höchstens unterstützen und Anregungen geben.

Früh aufstehen und sich an Regeln gewöhnen

Grundschulkindern brauchen zwischen zehn und elf Stunden Schlaf. Helfer beim Aufstehen sind fröhliche Musik, gute Laune und ein leckeres Frühstück. Schule ist für Kinder Arbeit. Sie müssen sich konzentrieren und Leistung erbringen. Als Energiespritze für zwischendurch braucht Ihr Kind ein hochwertiges Pausenbrot. Vermeiden Sie Süßigkeiten als Pausenbrot. Sich melden, wenn man etwas sagen möchte, an seinem Platz sitzen bleiben, konzentriert und leise arbeiten – das fällt vielen frisch gebackenen Schulkindern am Anfang sehr schwer. Geduld üben und Rücksicht auf andere nehmen – das gehört zur Entwicklung vom Kindergartenkind zum Schulkind und ist schwierig, besonders für Einzelkinder. Trainieren Sie diese deswegen schon früh mit Ihrem Kind. Es muss auch zu Hause lernen, dass es nicht immer im Mittelpunkt stehen kann und andere Menschen auch Bedürfnisse haben.

Was tun, wenn's Probleme gibt?

Mobbing durch andere Kinder, Schwierigkeiten mit dem Unterrichtsstoff, Probleme mit der Lehrkraft. Wenn ihr Kind sich nicht traut diese Themen selbst anzusprechen, dann ist ein Elterngespräch angesagt, in dem die Probleme des Kindes besprochen werden. Suchen Sie gemeinsam mit der Lehrerin nach einer Lösung.

Logopädie & Stimme

Silvia Grunitz

Viel Spaß in der Schule!

- Individuelles Stimmcoaching (Einzel / Gruppen)
- logopädische Therapie

Bodenborn 68 • 58452 Witten
Telefon 02302 1782747
www.logopaedie-und-stimme.de

P kostenlose Parkplätze direkt vor der Praxis



Öffnungs-, Beratungs- und Planungszeiten finden Sie auf unserer Homepage.

seit 20 Jahren

KüchenTreff Rensinghoff
Westfalenstraße 110 a · 58453 Witten
Telefon: 0 23 02-20 51 60
www.kuechentreff-rensinghoff.de

Den Keller nutzen

Wer beim Bau des Eigenheims auf einen Keller verzichtet, bereut diese Entscheidung häufig. Denn die zusätzliche unterirdische Etage bietet unzählige Nutzungsmöglichkeiten und viel Platz für Hobbys, Homeoffice und Fitness. Zudem steigert eine Unterkellerung den Wert der Immobilie und nutzt bei hohen Grundstückspreisen jeden Quadratmeter voll aus. Damit die Kellerräume nicht zu kalt oder gar feucht sind, hat

sich beim Wärmeschutz die sogenannte Perimeterdämmung bewährt. Damit bezeichnet der Fachmann die Dämmung der erdberührenden Bauteile von außen. Hierfür werden beispielsweise Ursa XPS-Platten eingesetzt. Sie bestehen aus extrudiertem Polystyrol-Hartschaum und sind enorm widerstandsfähig. Der Dämmstoff verhindert nicht nur, dass die Kellerwände auskühlen, sondern ist verrottungsbeständig und resistent gegenüber Bodenfeuchte und drückendem Wasser. Die XPS-Platten schützen das Gebäude dauerhaft und schaffen ein angenehmes und gesundes Raumklima. Positiver Effekt für die Bewohner: Die Heizkosten bleiben niedrig und der Wert der Immobilie steigt. Mehr Informationen hierzu unter www.ursa.de.



Um den Keller auch als Wohnraum nutzen zu können, empfiehlt es sich, alle erdberührenden Bauteile von außen zu dämmen. Das beugt Feuchtigkeit im Untergeschoss vor und sorgt für ein angenehmes Raumklima. Grafik: Ursa/txn

Neues Uni-Gebäude ganz aus Holz strebt Endausbau zu

Einen großen Schritt auf seine Fertigstellung zu hat das neue multifunktionale Holzgebäude auf dem Campus der Universität Witten/Herdecke gemacht.

Seit der Rohbau des neuen Traktes mit einer Nettogrundfläche von 6000 m² im Dezember 2020 abgeschlossen wurde, laufen die Innenausbauarbeiten. Wie die Uni auf ihrer homepage schreibt, werden seitdem Kabelkanäle verlegt, Lüftungsschächte angelegt, Trockenbauwände hochgezogen, Aufzüge eingebaut und noch vieles mehr. Der neue multifunktionale Campusbau umfasst nicht nur neun Seminar- und 26 studentische Lernräume für Gruppen, einen großen, flexibel nutzbaren Veranstaltungsraum für bis zu 350 Personen und eine neue mehrgeschossige rund um die Uhr geöffnete Bibliothek. Darüber hinaus schaffen ein Wintergarten, drei Dachterrassen, ein Raum der Stille und ein Café mit Loungebereich Orte der Begegnung und Zusammenarbeit, aber auch der Konzentration, Reflexion und Ruhe. Wie die homepage der Privaten Universität verrät, lag über dem gesamten Entwicklungsprozess des Campusneubaus der „Wittener Geist“: Nach dem Grundprinzip von Begegnung, Dialog und Ideewettbewerb für Lehren, Lernen und Forschen war die Universitätsgemeinschaft der aktuell 2.666 Studierenden und 640 Mitarbeitenden nah in die Planung und Konzeption dieses bislang einzigartigen Gebäudes eingebunden.

Für die ökologische Nachhaltigkeit bildet der Baustoff Holz als nachwachsender, kreislauffähiger Baustoff und CO₂-Speicher einen wesentlichen Schwerpunkt im Nachhaltigkeitskonzept des neuen Cam-

pusgebäudes. Wie die Privat-Uni informiert, erzielt Holz gegenüber Beton oder Stahl eine Einsparung von rund 700 kg CO₂ pro m³ Holz. Verbaut wurden rund 1.200 m³ Fichtenholz aus zertifizierter nachhaltiger Forstwirtschaft. Jeder Kubikmeter Holz bindet zudem eine Tonne des klimaschädlichen Gases.

Die Umsetzung des Bauvorhabens legte die Privat-Uni nach Abschluss eines Wettbewerbs in die Hände des Berliner Architektenbüros Kaden + Lager. Sie gelten als Pioniere des Holzbaus. Mit der Bauausführung wurde Züblin Timber beauftragt, die ebenfalls zu den Pionieren im Holzbau gehören. Abzusehen ist, dass der Silber-Standard im Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen (BNB) mit einem Erfüllungsgrad von über 71 Prozent erreicht wird, angestrebt werden jedoch 80 Prozent. „Dieser Entwurf ist ein Meilenstein in unserer Universitätsgeschichte. Wir sind stolz, eines der nachhaltigsten Hochschulgebäude Deutschlands zu bauen und freuen uns, dass wir auf dem Weg bis hierher so viele Studierende und Mitarbeitende beteiligen und ihre Anregungen einfließen lassen konnten. Diese Art von Partizipation macht die Universität Witten/Herdecke aus“, freut sich Jan Peter Nonnenkamp, Kanzler der Universität Witten/Herdecke. „Nicht nur in Lehre und Forschung, sondern auch im Ausbau unseres Universitätscampus wollen wir ein zukunftsweisendes Beispiel setzen“, ergänzt Präsident Prof. Martin Butzlaff. Die Übergabe des neuen multifunktionalen Campus-Erweiterungsbau an die Universität kommt deutlich in Sicht.

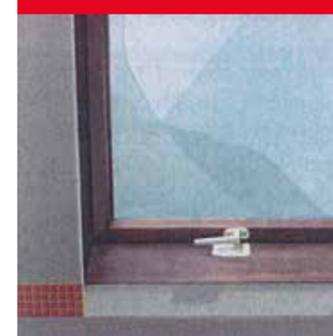


Es hat sich einiges getan an und in dem neuen Uni-Holzgebäude auf dem Campus der Privatuniversität Witten/Herdecke.

Ihr altes Dachfenster ist nicht ganz dicht?

Zeit für Ihre Roto Renovierungsfenster!

Raus damit ...



... rein damit!



Ihre Vorteile im Überblick:

- ✓ Keine Brech-, Putz- und Folgearbeiten – unabhängig von Baujahr, Hersteller und Größe
- ✓ PVC-Kunststoffprofil – UV-beständig, langlebig und dauerhaft schön
- ✓ Hochwertige Isolierverglasung – schon die Umwelt und den Geldbeutel, KfW-förderfähig
- ✓ Premiumqualität „made in Germany“*

*über 90 % unserer Produkte

RotoProfipartner



Amling Bedachungen
Konrad-Adenauer-Straße 17 a
58452 Witten

☎ 02302 59347



th.amling@t-online.de
www.a-m-bedachungen.de



Schritte zum neuen Dach



Eine Dachsanierung macht das Eigenheim fit für den nächsten Lebenszyklus. Oft lohnt es sich, nicht nur die Dachdeckung zu erneuern, sondern auch die Wärmedämmung zu optimieren, zumal sich der Staat dann finanziell beteiligt. Der Förderantrag muss allerdings vor Beginn der Maßnahmen gestellt werden. Ansprechpartner für die Planung sind die Dachdecker und Zimmerer vor Ort oder auch ein Energiefachberater. Foto: Creaton/txn

und beraten bei der Auswahl des Materials für die Neudeckung des Daches. Bewährt haben sich Komplettsysteme renommierter Dachspezialisten wie Creaton. Hier werden die Dachziegel oder Dachsteine durch ein abgestimmtes Zubehörprogramm ergänzt. Das sichert die Schutzfunktion für viele Generationen und sieht dauerhaft gut aus. Um Bauherren die Entscheidung für Material, Oberfläche und Farbe zu erleichtern, bietet der Ziegelspezialist einen kostenlosen Visualisierungsservice an. Immobilienbesitzer laden auf der Website ein Foto vom Haus hoch, wählen das Ziegelmodell und die Farbe, auch eine Photovoltaik-Anlage kann optional hinzugefügt werden. Wenige Tage später kommt die Visualisierung per E-Mail. Zusätzlich können Baufamilien und sanierungswillige Eigenheimbesitzer unter www.creaton.de/sanierung ein Dachziegelmuster anfordern oder sich Musterständer ansehen und sich anhand dessen entscheiden. Dann bleibt nur noch, einen Termin zu finden, damit der Traum vom neuen Dach Wirklichkeit wird.

Irgendwann ist es so weit: Das Dach ist alt, an einigen Stellen schadhaft und bei Sturm pfeift es aus allen Ritzen. Spätestens dann wächst die Gewissheit, dass eine umfassende Dachsanierung ansteht. Meist wird das mit einer Verbesserung der Wärmedämmung verknüpft. Das Dach sieht dann nicht nur besser aus, sondern lässt auch viel weniger Heizenergie entweichen. Und weil das gut für die Umwelt ist, wird die Baumaßnahme vom Staat finanziell unterstützt. Wichtig: Die Arbeiten müssen von einem Fachbetrieb ausgeführt werden, um Fördergelder beanspruchen zu können. Die Profis kennen sich aber nicht nur mit den Vorgaben für staatliche Unterstützung aus, sondern auch mit den geltenden Bauvorschriften. Sie wissen um regionale Vorgaben



Ihr Ansprechpartner für Polstermöbel

Inh. J. Lasberg
Annenstr. 87
58453 Witten
www.polsterei-witten.de · info@polsterei-witten.de

Tel.: 023 02/9 14 22 66
Fax: 023 02/9 14 22 67
Mobil: 0170/1 90 11 35



Wir für Sie vor Ort...

Lösen Sie das Sudoku und gewinnen Sie 30 Euro!

Wenn Sie das Sudoku richtig auflösen, ergeben sich aus den farbig markierten und mit kleinen Buchstaben versehenen Feldern unsere drei Gewinnzahlen. Notieren Sie diese mit den dazugehörigen Buchstaben und Ihrem Absender (E-Mail-Adresse oder/und Telefonnummer nicht vergessen) und schicken Sie die Lösung per Postkarte ausreichend frankiert an die **Image-Redaktion, Wasserbank 9, 58456 Witten** oder einfach per E-Mail an gewinnspiel@image-witten.de mit dem **Stichwort „Sudoku Image“**. **Einsendeschluss** ist der 23.8.2021.

Teilnahmeberechtigt sind alle über 18 Jahren mit Ausnahme der Mitarbeiter des „Image“-Magazins und deren Angehörige. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Der Gewinner des

30-Euro-Preises wird per E-Mail oder telefonisch benachrichtigt.

Gewinnspiel „Sudoku“ Juli 2021

Die Gewinner von jeweils 30 Euro sind: Dieter Goldbaum, 45525 Hattingen; Jannik Schuppener, 58454 Witten; Christel Blask, 45549 Sprockhövel. Image sagt herzlichen Glückwunsch.



Reiseservice
Gabriela Bierwirth

Goethestraße 29
45549 Sprockhövel
Mobil: 0173 8911748
gabi.bierwirth@reisepreisvergleich.de
www.gabi-bierwirth.reisepreisvergleich.de

WWF ZOO DORTMUND

KOMMEN SIE INS TEAM ANDENBÄR DORTMUND

WWF.DE/ZOO

Ihr NEUER WEG zu uns:
www.renault-kost.de
EU-Neuwagen / Werkstatt
Service / Gebrauchtwagen

AUTOHAUS KOST
Hufeisenstr. 9 • 45525 Hattingen
Telefon 02324 - 27001-3
www.renault-kost.de

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160
www.wm-aw.de

JUWELIER LÜTTGEN
UHREN & SCHMUCK
SEIT 1980

Goldankauf

Heggerstraße 11 45525 Hattingen
TEL 02324-24453 FAX 02324-593281
mail@juwelier-luettgen.de
www.juwelier-luettgen.de

www.image-witten.de

Regelmäßige Aktualisierung von Meldungen und Terminen – natürlich auch nach Redaktionsschluss der Printausgabe!

topaktuell – kostenlos

BAUM & NATUR

Ihr Fachmann rund um den Baum

- Baumpflege mittels Seilklettertechnik
- Baumfällung und Neupflanzung
- Gartenpflege und -gestaltung

Tel. 0176 84220440
J. Schwardmann
Fachagrarwirt für Baumpflege

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA Markt

Familie Grütter und Team
Wittener Str. 12 • 58456 Witten • 023 02/97 20 26
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7 bis 21 Uhr

		9				7		
5	8	A	6		7			
	6			4				
				6	8	7		
		8	9	B	4	1		
	7	3		2				C
				9			1	
			7		2		6	5
	1					2		

DUO
Optik & Akustik
Das Hattinger Haus für Sehen und Hören

- Brillen
- Sonnenbrillen
- Contactlinsen
- Hörgeräte

Untermarkt 4-8 (Neben dem Alten Rathaus)
45525 Hattingen • Tel.: 0 23 24 - 92 08 0
www.duo-optik-akustik.de

5	2	6	7	4	8	9	3	1
9	7	3	6	2	1	5	4	8
4	1	8	5	3	9	6	2	7
1	3	4	2	7	5	8	9	6
6	9	2	8	1	4	3	7	5
7	8	5	9	6	3	4	1	2
2	5	7	4	9	6	1	8	3
8	4	1	3	5	2	7	6	9
3	6	9	1	8	7	2	5	4



Wenn es draußen richtig warm ist, können viele Wärmepumpen dazu genutzt werden, um die Wohnräume energieeffizient zu kühlen.
Foto: txn/Bundesverband Wärmepumpe e.V.

Wenn der Staat fast die Hälfte der Heizung bezahlt

Heizen mit Holzpellets

Wer zur Wärmeerzeugung im Eigenheim auf fossile Brennstoffe wie Heizöl und Gas verzichtet, kann sich über hohe Zuschüsse freuen. Der Staat übernimmt beim Einbau einer Pelletheizung einen erheblichen Kostenanteil: 45 % werden erstattet, wenn eine Ölheizung stillgelegt wird. 35 % Prozent gibt es beim Austausch anderer Heizungen durch Pellets. Der Staat bezuschusst aber nicht nur Kessel, sondern alle im Zusammenhang mit dem Austausch stehenden Kosten, inklusive Ausbau und Entsorgung des alten Öltanks. Auch bei Neubauten erstattet der Staat 35 % der Kosten, wenn die Entscheidung für ein Heizsystem auf Basis erneuerbarer Energien fällt. Fachlich versierte Beratung ist in jedem Fall wichtig. Wer sich für klimafreundliches Heizen mit Holz interessiert, sollte deswegen Kontakt mit einem Pelletfachbetrieb in der Nähe aufnehmen. Die Spezialisten beraten kompetent und umfassend, denn sie kennen sich nicht nur mit Pelletheizungen und der Lagerung des klimaschonenden Brennstoffs aus, sondern auch mit allen Details zur staatlichen Förderung. Weiterführende Informationen zum Heizen mit Holz bietet die Website des Deutschen Pelletinstituts unter www.depi.de.
txn



Eine Pelletheizung braucht ungefähr den gleichen Platz wie eine Ölheizung. Die kleinen Holzpresslinge sind jedoch deutlich klimafreundlicher, der Einbau einer Pelletheizung wird deswegen vom Staat durch hohe Zuschüsse gefördert.
Foto: Deutsches Pelletinstitut/txn

Im Sommer mit der Wärmepumpe kühlen

Wenn es draußen wärmer wird, haben die meisten Heizungen wenig zu tun – bis auf die Wärmepumpe. Die umweltschonende Wärmepumpe sorgt nicht nur im Winter mit geringem Energieaufwand für wohlige Wärme, viele Wärmepumpen können auch zum Kühlen verwendet werden. Besonders energiesparend funktioniert das bei erd- oder grundwassergekoppelten Wärmepumpen mit der sogenannten passiven Kühlung. Das Verfahren gilt als besonders energieeffizient und kann die Raumtemperatur mit wenig Aufwand um einige Grad senken. Das Prinzip ist einfach: Das Rohrsystem der Wand- oder Fußbodenheizung wird genutzt, um Wärme über eine Trägerflüssigkeit ins kühle Erdreich oder ins Grundwasser abzuführen. Dafür sind nur eine Umwälzpumpe und die Steuerung in Betrieb, die Wärmepumpe selbst wird nicht aktiv. Deswegen ist der Stromverbrauch sehr gering. Allerdings ist die Kühlleistung eines passiven Systems begrenzt. Der Grund ist: Wenn der Fußboden oder die Wand zu sehr abkühlen, kann die in der Raumluft enthaltene Feuchtigkeit auf den Flächen kondensieren. Damit dies nicht geschieht, ist die Planung einer Wärmepumpe mit Kühlfunktion immer Sache des Fachmanns. Ansprechpartner vor Ort lassen sich über die Fachpartner-Suche auf www.waermepumpe.de finden.
txn

Nächster Erscheinungstermin:
Image Donnerstag, 2.9.2021
Anzeigenschluss: Mittwoch, 18.8.2021

www.image-witten.de
Regelmäßige Aktualisierung von Meldungen und Terminen – natürlich auch nach Redaktionsschluss der Printausgabe!
topaktuell – kostenlos

Machen Sie Ihre Sicherheit zu unserer Aufgabe!

- Fenster- und Türsicherung
- Einbruchmeldeanlagen Funk & Draht
- Brandmeldeanlagen Funk & Draht
- Schließanlagen / Zutrittskontrolle
- Elektroarbeiten

NEU 0 % Finanzierung und günstiges Leasing möglich
für Privat und Gewerbe

Bebelstr. 19 • 58453 Witten
Tel. (02302) 2781177
me-sicherheit.de

WIR SIND DIE EXPERTEN FÜR ALLES, WAS GEKÜHLT WERDEN MUSS

• KÜHL
• KALT
• KÄLTER

FÜR JEDEN PRIVATRAUM UND JEDES GEWERBE DIE OPTIMALE LÖSUNG

KÄLTE SCHRADER KLIMA

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung!

Ardeystraße 70 a | 58452 Witten | Tel.: 0 23 02 - 1 80 08
info@kaelte-schrader.de | www.kaelte-schrader.de

Stadtwerke Witten helfen Hochwasseropfern

20.000 Euro Hilfsfonds für Strom-Erstattung

Die Stadtwerke Witten unterstützen Bürgerinnen und Bürger, deren Keller, Haus oder Wohnung bei dem Hochwasser vollgelaufen ist. Dafür stellen die Stadtwerke einen Hilfsfonds in Höhe von 20.000 Euro zur Verfügung. Dieser ist dafür da, den erhöhten Stromverbrauch durch den Einsatz von Trockengeräten zu kompensieren. Die betroffenen Kunden erhalten jeweils pauschal 200 Euro. Dies entspricht der durchschnittlichen Erhöhung des Strom-Jahresverbrauchs durch die Trockengeräte.

„Die Stadtwerke Witten setzen damit ein Zeichen der Solidarität mit den Hochwasseropfern. Wir wollen unseren betroffenen Kunden un-

kompliziert helfen, wieder schnell in die Normalität zurückzufinden“, sagt Markus Borgiel, Hauptabteilungsleiter Vertrieb und Beschaffung bei den Stadtwerken Witten.

Für eine schnelle, unbürokratische Hilfe benötigen die Stadtwerke folgende Daten per E-Mail: Name, Adresse, Kundennummer, Telefonnummer und natürlich den Nachweis, dass Bautrockner aufgestellt worden sind.

Die Angaben sollen unter: hochwasser2021@stadtwerke-witten.de gemeldet werden. Die Hilfszahlung wird Stadtwerkern im Rahmen der nächsten Jahresabrechnung erstattet.

Ökogas kommt gut an

Seit gut einem halben Jahr können Kunden auf Wunsch auch „grünes“ Gas beim lokalen Energieversorger beziehen. Das Interesse bei den Wittener Bürger/innen, nachhaltiger zu heizen, ist groß: Die Erwartungen für das Gesamtjahr 2021 sind jetzt bereits erfüllt. Daher erweitern die Stadtwerke ihr Angebot um ein weiteres umweltfreundliches Projekt, das dem weltweiten Klimaschutz zugute kommt.

Ökogas für ein gutes Gefühl

„Wir sind positiv überrascht, dass das neue Produkt von unseren Kunden so gut angenommen wurde und das Interesse an ‚grünem‘ Gas höher ist, als wir zunächst vermutet haben“, sagt Markus Borgiel, Prokurist und Hauptabteilungsleiter Vertrieb/Beschaffung der Stadtwerke Witten. „Mit ihrer Entscheidung für unseren Ökogastarif genießen Wittener nun klimafreundlichere Wärme in den eigenen vier Wänden und unterstützen dabei gleichzeitig den weiteren Ausbau erneuerbarer Energie.“

Nachhaltige & saubere Energiegewinnung fördern

Im Vergleich ist Erdgas deutlich umweltschonender als andere Brennstoffe wie Kohle, Heizöl und Flüssiggas. Den geringen Ausstoß von durchschnittlich nur 0,2 Kilogramm Kohlendioxid (CO₂) pro Kilowattstunde gleicht der regionale Versorger durch die Investition in klimafreundliche Projekte aus. So wurde zunächst der Bau eines Laufwasserkraftwerks in Indien unterstützt. Mit dem zunehmenden Bedarf an Ökogasmengen reiht sich nun ein weiteres Klimaprojekt ein: Zwei weitere Wasserlaufkraftwerke entstehen in Lau Renun (Indonesien). Die besonders umweltschonend gestalteten Kraftwerke verfügen über eine Leistung von 2 x 41 MW sowie 210 MW bestehend aus 70 MW-Turbinen. Die Wasserkraftwerke verringern die Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen und fördern gleichzeitig die Umstellung des indonesischen Strom-Mixes auf erneuerbare Energien.

Mehr Informationen und Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Interessierte auf

www.stadtwerke-witten.de/produkte/erdgas/stadtwerke-oeko.logisch (oder: Shortlink: mehr.fyi/oekogas)

Freibad war lange geschlossen



Start nach langer Pause und mit Hindernissen: Andreas Schumski und Michael Blumberg öffneten das Freibad. Trotz der kurzfristigen Ankündigung und Lufttemperaturen um 14 Grad setzten am ersten Badetag 14 Schwimmer morgens um 6.30 Uhr ihren Fuß auf das Freibadgelände.

Einige Jahre zuvor hatte Markus Borgiel, zuständiger Hauptabteilungsleiter bei den Stadtwerken Witten, bei der Verlängerung einer Freibadsaison noch festgestellt, „dass neue Gäste an die Herdecker Straße kommen, weil andere Freibäder bereits geschlossen haben“. Seit der Schließung 2019 sah das Bild für Badelustige jedoch gänzlich anders aus. Während im ganzen Vorjahr und in der ersten Jahreshälfte des laufenden Jahres eine Reihe von Freibädern wie in Sprockhövel oder Dortmund Wege fanden, ihre Tore unter Beachtung der Coronabestimmungen zu öffnen, blieb das Freibad Annen geschlossen. Die Wittener mussten nun ihrerseits auf die Freibäder der umliegenden Städte ausweichen. Der ursprünglich für den 23. Juni geplante Start musste verschoben werden, da wichtige Bauteile einen deutlichen Lieferverzug hatten.

Aber nun: „Die umfangreichen Modernisierungsarbeiten sind erfolgreich abgeschlossen. Insgesamt rund 800.000 Euro investierten die Stadtwerke Witten in die umfangreichen Modernisierungen. Für die neue Filteranlage, die für ungetrübten Wasserspaß sorgt, wurden sieben Filterbehälter saniert und fünf neue Pumpen in Betrieb genommen. Die Filter und Pumpen werden nun automatisch bedarfsgerecht gereinigt bzw. gesteuert – dies spart Energie und sorgt für optimale Badebedingungen. Die Pumpen haben eine Leistung von 1,37 Mio. Liter Wasser pro Stunde, dies entspricht 7.600 Badewannenfüllungen. Es gibt ein neues Klettergerüst auf dem Spielplatz, neue Bänke und frischen Spezialsand für das Beachvolleyballfeld. „Besonders freue ich mich über das neue Holzschiff-Spielgerüst für unsere kleinen Besucher“, freut sich Michael Blumberg, Abteilungsleiter Bäder und Schifffahrt.

Auch das Nichtschwimmerbecken lädt wieder zum Spielen ein

Die Arbeiten an diesem Becken sind ebenfalls erfolgreich abgeschlossen und die neue Filteranlage garantiert auch bei vollem Betrieb immer eine optimale Wasserqualität. dx



WAS(S)ERLEBEN
IM FREIBAD ANNEN!

Wir sorgen für Erfrischung.

MIT
ABSTAND.
Natürlich.

Ob Wasserspaß, Familien-Action oder Auszeit auf unserer Liegewiese:

Wir freuen uns, Sie wieder in unseren Bädern zu begrüßen – natürlich unter Einhaltung der gültigen Abstands- und Hygieneregeln. Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Webseite.



Die Sportarten der TG Witten als Graffiti an der Jahnhalle.



Foto und Collage: Eike Zengerle

Neue Fassadengestaltung der Sporthalle in der Jahnstraße

Lange Zeit verunzierten Schmierereien die Fassade der Sporthalle in der Jahnstraße und sorgten für Unmut. Vor diesem Hintergrund hat die Turngemeinde Witten von 1848 e.V. den Entschluss gefasst, die Fassade durch ein Graffiti neu zu gestalten, auf dem die Sportarten der Turngemeinde dargestellt werden.

Die Sprayer Tim und Haluk haben am 1.4.2021 mit den Arbeiten begonnen. Zuerst säuberten sie die gesamte Fläche mit einem Hochdruckreiniger, die sie danach mit heller Grundierungsfarbe vorbereitet haben. Nach Ostern haben die beiden Schüler mit den Arbeiten begonnen. Zunächst haben sie die Grundlinien der Skizzen auf die Hallenwand übertragen, dann die dadurch entstanden Felder ausgemalt und zum Schluss die endgültigen Konturen gezeichnet, beziehungs-

weise gesprüht. Besonders die abteilungsbezogenen Logos waren eine große Herausforderung, da sie sehr detailliert und kleinteilig sind. Für Sprayer ist das eine große Herausforderung und war nur mit Schablonen zu realisieren.

Eine zweite Herausforderung waren die Wetterbedingungen. Bei Wind, Regen und Kälte war es nicht möglich sauber zu arbeiten. Somit mussten die Arbeiten immer wieder verschoben werden, damit die Farbe ausreichend trocknen konnte.

Die Sprayer Tim und Haluk haben so, unter Leitung der Turngemeinde Witten von 1848 e.V., die Sporthalle in der Jahnstraße durch die Darstellung der möglichen Sportarten am Jahnplatz deutlich aufgewertet. Finanziert wurde das Projekt über den Verfügungsfonds des Bund-Länder-Programms „Soziale Stadt Heven-Ost/Crengeldanz“.

Fahrradkurs für Kinder machte großen Spaß



Fahrradbotschafter Andreas Müller führte in Zusammenarbeit mit dem Kinderschutzbund erfolgreich einen Fahrradkurs durch. Foto: Kinderschutzbund Witten e.V.

„Fahrradfahren verlernt man nicht“ sagt eine Volksweisheit. Dazu muss der Mensch aber auch erst mal richtig Fahrrad fahren lernen. Wichtig ist das sichere Fahrradfahren nicht zuletzt, um auch in dem immer hektischer werdenden Straßenverkehr zu bestehen. Zum Glück kümmert sich auch Wittens Fahrradbotschafter Andreas Müller als ehemaliger Stadtplaner der Stadt Witten um alle Belange rund um das Fahrrad. Coronabedingt konnte in diesem Jahr kaum ein Fahrradkurs an den Schulen stattfinden. Andreas Müller klopfte deshalb beim Kinderschutzbund an – und lief bzw. fuhr quasi offene Türen ein. Von Montag, 5.7.21, bis Donnerstag, 8.7.21, konnte der Fahrradbotschafter der Ruhrstadt so gegenüber vom Kinderschutzbund auf dem Gelände der Freiwilligen Feuerwehr Löscheinheit Altstadt an der Hauptstraße 60 ein kostenloses Fahrradtraining durchführen. An jedem dieser Tage lernten sieben Kinder aus dem 3. und 4. Schuljahr jeweils von 9 - 12 Uhr alles Wichtige rund um das Fahrrad, Verkehrsregeln, das richtige Verhalten im Straßenverkehr und nicht zuletzt viele Fertigkeiten. Vorausgesetzt wurde in diesem kostenlosen Fahrradtraining, dass das Kind schon Fahrrad fahren konnte und auch ein eigenes Fahrrad nebst einem Helm mitbringt. Die Kinder waren in diesen Tagen mit Eifer und Freude bei der Sache, damit sie das richtige Fahrradfahren nie mehr verlernen. dx

KFZ FRÖMLING

AUTOPRO

DIE WERKSTATT.

Jahnstr. 13, 58455 Witten, Tel.: 02302 56835

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8–18 Uhr, Samstag nach Vereinbarung

- Wohnmobil- und Wohnwagen-Reparatur
- 3-D-Achsvermessungen für alle Fahrzeuge (inkl. Wohnmobile)
- Windschutzscheiben-fachbetrieb

Radfahren im Dunkeln: Geht an der Wittener Straße bald das Licht aus?

Seit den 1970er Jahren konnten Radfahrer auch nachts den Radweg entlang der Wittener Straße gut erkennen. Möglicherweise stehen bzw. radeln sie nach Abschluss der Straßensanierung ab 2022 im Dunkeln. In einem Antrag von SPD und Bündnis 90/Die Grünen soll die Stadtverwaltung alle Möglichkeiten ausschöpfen, damit die Lichter nicht ausgehen.

Die Beleuchtung der Wittener Straße geht zurück auf die bis 1975 noch selbstständige Stadt Herbede. Sie griff seinerzeit in ihr Stadtsäckel und stattete den Radweg auf der gesamten Strecke zwischen Kämpenstraße und Im Hammertal freiwillig mit einer Beleuchtung aus. Die Planungen des Landesbetriebes Straßen NRW beinhalten für das nächste Jahr jetzt zwar einen Zwei-Richtungs-Radweg. Eine entsprechende Beleuchtung ist aber – mangels Zuständigkeit dafür außerhalb geschlossener Ortschaften – nicht mehr vorgesehen. Immerhin hatte die Stadt Witten bereits zugesagt, für Licht auf dem Fuß- und Radweg im Bereich zwischen der Knappensiedlung und der Kämpenstraße auf einer Strecke von 150 Metern zu sorgen. Der weitaus größere Abschnitt würde so nachts im Dunkeln bleiben.

SPD und Bündnis 90/Die Grünen weisen nun in einem Antrag an Bürgermeister Lars König darauf hin, dass es sich bei dem Radweg entlang der Wittener Straße nach der Klassifizierung des Regionalverbandes Ruhrgebiet RVR um eine Rad-Hauptwegeverbindung zwischen Witten und Hattingen handelt, bei der die Sicherheit aller Nutzer auch nachts gewährleistet sein muss. Dies umso mehr, als „die Bedeutung des Radverkehrs mittlerweile stark zugenommen hat.“ In ihrem Antrag fordern die Parteien deshalb die Stadtverwaltung auf, „sämtliche Möglichkeiten auszuloten, um auch künftig eine Beleuchtung des Radweges an der Wittener Straße zwischen den Einmündungen der Kämpenstraße und der Straße Im Hammertal sicherzustellen“. dx



Werden Radfahrer nachts im Dunkeln fahren müssen, wenn der Landesbetrieb Straßen NRW den Radweg entlang der Wittener Straße nicht mehr beleuchtet?

Auto-Fritz

WITTEN

Meisterbetrieb

Haben Sie Probleme mit Ihrem Fahrzeug?
Bei uns ist Ihr Auto in den richtigen Händen!

Hans-Böckler-Straße 1 - Ecke Herbeder Straße
Telefon & Fax 02302/5 15 65 + 27 50 86

Fahrzeug-Zwangsstillegung

7.025 Fahrzeughalter erhielten 2020 Post vom Kreis

3.875 Fahrzeughalter waren beim Bezahlen der Versicherungsprämie zu nachlässig und fielen auf. Weil Fahrzeughalter trotz Aufforderung keine entsprechenden Versicherungs- oder Steuerzahlungsnachweise vorlegten, mussten die Außendienstmitarbeiter des EN-Kreises in 1.279 Fällen mit der zwangsweisen Stilllegung beauftragt werden. „Grundsätzlich muss beim Anmelden des Fahrzeugs eine Haftpflichtversicherung nachgewiesen werden“, so Sabine Völker, Leiterin des Straßenverkehrsamtes.

Fließt kein Geld, melden die Versicherer ihre säumigen Kunden dem Kreis und das Straßenverkehrsamt fordert den Halter auf, unverzüglich einen neuen Versicherungsschutz nachzuweisen. „Dies geschieht auch im Interesse möglicher Unfallgegner. Das Fahren ohne Versicherungsschutz ist mit Blick auf die möglichen finanziellen und rechtlichen Folgen alles andere als ein Kavaliärsdelikt. Es ist eine Straftat“, macht Völker unmissverständlich deutlich.

Weitere Gründe für die Androhung einer Zwangsstillegung waren im abgelaufenen Jahr unterlassene Änderungen in den Fahrzeugpapieren 1.536, festgestellte Mängel am Fahrzeug 1.625 und nicht gezahlte Steuern 246. per



Wenn die Außendienstmitarbeiter der Kreisverwaltung die Siegel vom Kennzeichen entfernen, wird es ernst. Fahrten mit dem PKW sind dann nicht mehr zulässig. Erfahrungsgemäß wirkt der persönliche Besuch häufig Wunder. Nur in einem von zehn Fällen entfernen die Außendienstmitarbeiter am Ende tatsächlich das Siegel vom Kennzeichen.

Bild: UvK/Ennepe-Ruhr-Kreis

Wittener kämpfen für ortsnahe psychiatrische Versorgung

Petition sorgt dafür, dass sich das Land NRW nochmal mit dem Thema beschäftigen muss

Bereits seit 2015 versuchen Akteure im Wittener Gesundheitswesen eine ortsnahe adäquate und verlässliche psychiatrische Versorgung für die Wittener Bürger und Bürgerinnen sicherzustellen. Die Bedarfsermittlung des NRW-Gesundheitsministeriums hatte ergeben, dass 79 stationäre Plätze und 21 Plätze für die Tagesklinik in der psychiatrischen Versorgung fehlen. Das Evangelische Krankenhaus (EvK) Witten möchte der Mangelversorgung entgegenzutreten und plant unter der Geschäftsführung von Heinz-Werner Bitter für 18 Millionen Euro den Bau einer eigenen Psychiatrie auf dem Gelände an der Pferdebachstraße. Das Land NRW, der EN-Kreis und die Bezirksregierung in Arnsberg lehnen die Pläne allerdings ab. Stattdessen soll diese Versorgung nach wie vor über das Gemeinschafts Krankenhaus Herdecke und die Klinik in Hattingen-Niederwienigern stattfinden. Gegen diese Entscheidung klagt die Evangelische Krankenhausgemeinschaft Herne/Castrop-Rauxel, zu der auch das Wittener EvK gehört, vor dem Verwaltungsgericht Gelsenkirchen.

Im Herbst 2019 hat die NRW-Landesregierung im Rahmen des NRW-Krankenhausplanes entschieden, dass das Gemeinschafts Krankenhaus Herdecke weiterhin die psychiatrische Pflichtversorgung für Witten übernehmen soll. Dafür werden dort zusätzliche stationäre Plätze geschaffen, die allerdings den aktuellen Bedarf für Witten nicht decken. Die Leitung der Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie in Herdecke hat seit 2020 Prof. Helge Müller, der an der Universität Witten/Herdecke den Lehrstuhl für Psychiatrie und Psychotherapie inne hat. Zuvor war Müller stellv. Direktor für Psychiatrie und Psychotherapie am Uniklinikum in Bonn. Eine weitere Möglichkeit zur psychiatrischen Versorgung für die Wittener ist das weit entfernt liegende Krankenhaus in Hattingen-Niederwienigern. Die Wittener Politik unterstützt seit Jahren das Vorhaben einer ortsnahe Psychiatrie. Den letzten Dringlichkeitsantrag



Das Foto zeigt v.l. Heinz-Werner Bitter, Geschäftsführer Ev. Krankenhausgemeinschaft Herne/Castrop-Rauxel, Siegmund Brömmelsiek, Bürgergemeinschaft Witten, Arne Hermann Stopsack, Fraktionsvorsitzender der FDP FW-Fraktion LWL, Lena Banger, stellv. Vorsitzende FDP Witten, Susanne Schneider, MdL und gesundheitspolitische Sprecherin der FDP, Josef Hovenjürgen, MdL und Generalsekretär der CDU NRW, sowie Julian Fennhahn und Jutta Kamlage von der CDU Witten. Foto: Pielorz

hatten nach einem interfraktionellen Treffen SPD, CDU, die Grünen, das Bürgerforum+, Piraten, Linke, FDP sowie WBG auf den Weg gebracht.

Klinik klagt gegen das Land

Die Wittener Siegmund Brömmelsiek, Wittener Bürgergemeinschaft, und Lea Banger, stellv. Vorsitzende der FDP Witten, brachten außerdem eine Online-Petition an Karl-Josef Laumann, Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales NRW (CDU) auf den Weg. In sechzig Tagen konnten 2614 Unterstützer gewonnen werden. Damit wurde das Quorum von 1200 Unterschriften weit überschritten. In Konsequenz müssen sich nun der Petitionsausschuss und der NRW-Gesundheitsminister noch einmal mit den Wittener Plänen beschäftigen. „Die Vielzahl an Unterschriften zeigt, dass eine wohnortnahe psychiatrische Versorgung vielen Menschen sehr wichtig ist“, sagt Heinz-Werner Bitter, Geschäftsführer der Ev. Krankenhausgemeinschaft Herne/Castrop-Rauxel. Die Planungen berücksichtigen vor allem auch eine Gerontopsychiatrie für ältere Patienten. Das EvK Witten hat in der Gerontologie bereits heute einen fachlichen Schwerpunkt. Neben der Wittener Politik – auch Rechtsanwalt Julian Fenn-

hahn, stellv. Fraktionsvorsitzende der CDU Witten, und Jutta Kamlage von der CDU-Ratsfraktion saßen mit am Tisch - gibt es nun auch Unterstützung auf Landesebene. Susanne Schneider, MdL, gesundheitspolitische Sprecherin der FDP NRW, Arne Hermann Stopsack, Fraktionsvorsitzender der FDP FW-Fraktion LWL, sowie Josef Hovenjürgen MdL, Generalsekretär der CDU in NRW, verstehen die Entscheidung nicht. „Warum sogar der Kompromiss,

fünfzig stationäre und zwanzig teilstationäre Plätze in Witten zu schaffen – der Bedarf läge bei 79 zu 21 Plätzen – abgelehnt wurde, erschließt sich uns nicht. Daher befürworten wir eine erneute Beschäftigung mit den Wittener Plänen“, erklärt Hovenjürgen. Bei dem laufenden Klageverfahren der Klinik, abgestellt auf die vom Land festgestellte Bedarfsermittlung, wird mit einer Entscheidung frühestens im Herbst 2021 gerechnet. anja

Psychische Erkrankungen

Laura aus Recklinghausen schreibt in den Kommentaren zur Unterstützung der Petition: „Psychische Erkrankungen zählen zu den Volkskrankheiten des 21. Jahrhunderts: In Deutschland leidet jedes Jahr etwa jeder vierte Erwachsene an einer psychischen Erkrankung. Und die Zahlen dürften infolge der Corona-Pandemie steigen: Erste Studien legen schon jetzt nahe, dass das Risiko für Depressionen, Angsterkrankungen, Belastungsstörungen und Suchtverhalten zunimmt. Dazu werden psychische Erkrankungen auch bei jungen Leuten aufgrund der Veränderung der Gesellschaft und des Leistungsdrucks immer präsenter und es können keine Ängste genommen werden, sich Hilfe zu suchen, wenn es kaum Angebote gibt und alle Anlaufstellen hoffnungslos überfordert sind.“

Die Deutsche Gesellschaft für Psychiatrie und Psychotherapie, Psychosomatik und Nervenheilkunde e.V. geht bundesweit von rund 18 Millionen Betroffenen aus. Damit erfüllt jeder vierte Erwachsene die Kriterien einer psychischen Erkrankung. Zu den häufigsten Krankheiten gehören Angststörungen und Depressionen. Auch als Langzeitfolge der Corona-Pandemie sind psychische Erkrankungen wahrscheinlich.

Lebenshilfe und NaWit: Sehr schönes Geben und Nehmen

Politikerin Verena Schäffer besucht Naturgarten

Susanne Sinzig freut sich: alle zwei bis drei Wochen erhält der Naturgarten der NaWit (Naturschutzgruppe Witten) tatkräftige Unterstützung durch eine Gruppe der Lebenshilfe – und das schon seit mehreren Jahren. Seit 2013 pachtet die NaWit vom Landschaftsverband Westfalen-Lippe ein Gartenstück hinter dem Gruben- und Feldbahnmuseum Zeche Theresia im Rahmen einer Kooperation mit dem LWL-Industriemuseum Zeche Nachtigall. Aus dem Gelände, das über viele Jahre als Eisenbahner- und Schrebergarten genutzt wurde, ist dank der fleißigen Hände vieler Mitglieder Schritt für Schritt ein naturnah gestalteter Garten geworden. Viele heimische Pflanzenarten wurden eingesät, Kleingewässer, Naturzäune und Trockenmauern angelegt sowie Nistkästen aufgehängt. So ist ein kleines Paradies entstanden, in dem sich inzwischen viele Vögel, Insekten und Amphibien wohlfühlen. Eine kleine Gruppe der NaWit pflegt den Garten regelmäßig an jedem Dienstag und Susanne Sinzig kümmert sich um alle Abläufe. Eher per Zufall kamen Lebenshilfe Witten und NaWit vor vier Jahren zusammen. Aus einer ersten losen Unterstützung der Gartenarbeit wurden schnell regelmäßige Treffen. Heike Guthardt und mittlerweile Kathrine Baldewein von der Lebenshilfe begleiten seither alle zwei bis drei Wochen eine kleine Gruppe von drei bis vier Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen an die Nachtigallstraße. „Sie unterstützen uns bei allen anfallenden Arbeiten, schneiden zum Beispiel die Eidechsenfläche frei und helfen bei der Ernte von Wildblumensamen, die dann abgepackt auf dem Ökomarkt, der Pflanzentauschbörse und dem Tag der offenen Gartentür angeboten werden. Alle freuen sich immer über den Ausflug in die Natur und die Abwechslung vom Alltag in der Werkstatt, es ist ein sehr schönes Geben und Nehmen“, so Susanne Sinzig.

Verena Schäffer besuchte Naturgarten

Ihren bereits für 2020 geplanten Besuch des Naturgartens holte

jetzt Verena Schäffer, Fraktionsvorsitzende von DIE GRÜNEN im Landtag NRW, nach. Die Politikerin mit Wohnsitz in Stockum und Köln zeigte sich gleichermaßen beeindruckt von dem Naturgarten mit seinen vielen Insekten wie auch über die Kooperation von NaWit und Lebenshilfe. Interessiert erkundigte sich Verena Schäffer bei der NaWit-Vorsitzenden Birgit Ehses, ob die Menschen in der Coronazeit in Fragen von Natur- und Klimaschutz im allgemeinen sensibler geworden seien und ob die NaWit auch Aktionen für Kinder anbiete. Beide Fragen konnte Birgit Ehses mit einem klaren „Ja“ beantworten. So bekomme die NaWit viele Anfragen zur Anlage einer Wildblumenwiese und Kindern zeige sie zum Beispiel bei Aktionstagen, wie aus Äpfeln einer Streuobstwiese mit



Treffpunkt Naturgarten der NaWit für die Mitglieder der Lebenshilfe wie auch Susanne Sinzig und Birgit Ehses (NaWit), Verena Schäffer, Dr. Ralf Schulz und Christian Walker (DIE GRÜNEN).

Bommerholzer Baumschulen

Rosige Zeiten!

Sommerzeit ist Rosenzeit!

Große Auswahl an Containerrosen:

u.a. Noack's Flower Carpet Rosen / Kordes Rigo Rosen / frz. Delbard Duft-, Maler- und Kletterrosen / engl. Rosen / Stammrosen / Ramblerrosen

Bommerholzer Str. 98 • 58456 Witten-Bommerholz
Tel.: 0 23 02/ 66 05 0 • Fax: 0 23 02/7 13 30 • Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-14 Uhr
Internet: www.bommerholzer-baumschulen.de

...mehr als nur Steine

Für Haus und Garten

- Terrassenplatten aus Stein
- Pflastersteine und Palisaden
- Mauersteine und Felsen
- Splitt, Kies und Baustoffe
- Gabionen, Brunnen und Deko...

www.natursteinbrüche.de

Natursteinbrüche Bergisch Land GmbH, Hahnenfurth 5, 42327 Wuppertal

Fon +49 20 58 78 26 90

einer Handpresse Apfelsaft gewonnen werden kann.

Weitere Themen des Besuchs waren auch die relativ schlechte Anbindung des Muttentals an den ÖPNV und die geplanten zusätzlichen Parkmöglichkeiten zur Internationalen Gartenausstellung (IGA) bis 2027, damit auch der Naturgarten und die Zeche Nachtigall fußläufig etwas besser

zu erreichen sind.

Die GRÜNEN-Politikerin konnte ihrerseits erfreut berichten, dass sich immer mehr große Unternehmen den Themen Nachhaltigkeit, CO₂-Vermeidung und Klimaneutralität zuwenden. „Die Hochwasser haben uns gezeigt, dass es teurer wird nichts zu tun, als in den Klimaschutz zu investieren“, so Verena Schäffer. dx

60,4 Millionen Wahlberechtigte

Institut	Forsa	Bundestagswahl
Veröffentl.	21.07.2021	24.09.2017
CDU/CSU	28 %	32,9 %
SPD	16 %	20,5 %
GRÜNE	19 %	8,9 %
FDP	12 %	10,7 %
DIE LINKE	7 %	9,2 %
AfD	10 %	12,6 %
Sonstige	8 %	5,0 %
Nichtwähler/Unentschlossene	22 %	23,8 %

Wer oder was wird bei der Bundestagswahl gewählt?

Gewählt werden die Mitglieder des Bundestages

Die Zweitstimme ist bei der Wahl zum Deutschen Bundestag die grundsätzlich maßgebliche Stimme für die Sitzverteilung an die Parteien.

Neben der Zweitstimme kann der Wähler eine Erststimme abgeben, mit der er einen Bewerber aus seinem Wahlkreis wählt. Der Ennepe-Ruhr-Kreis ist in zwei Wahlkreise aufgeteilt. Im Wahlkreis 139 befinden sich die Gemeinden Hattingen, Herdecke, Sprockhövel, Wetter (Ruhr) und Witten. Die übrigen Gemeinden des Ennepe-Ruhr-Kreis gehören zum Wahlkreis 138. Wahlberechtigte erhalten eine Wahlbenachrichtigung. Auf dieser Wahlbenachrichtigung steht unter anderem das Wahllokal mit der genauen Anschrift, in dem die Wahlberechtigten am Wahlsonntag die Stimme abgeben können.

Wie und wo kann man Briefwahl beantragen?

Die Wahlbenachrichtigungen werden nach Erstellung des Wählerverzeichnis – etwa einen Monat vor dem Wahltermin – versendet. Auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung finden Sie einen Antragsvordruck. Die Antragstellung ist nach Erstellung des Wählerverzeichnis auch online möglich.

Wen kann man im EN-Kreis über die Erststimme wählen?

Von der CDU Hartmut Ziebs. Axel Echeverria wird für die SPD um das Bundestagsmandat kämpfen. Für die Grünen wird Ina Gießwein ins Rennen gehen. Clemens Jost wird für die Linken antreten. Die FDP schickt Anna Neumann ins Rennen.

Nach Ablauf der Frist liegen der zuständigen Wahlleitung im Wahlkreis 139 elf Bewerbungen vor, nachfolgend die übrigen Kandidaten auf der Bewerberliste: Carl-Dietrich Korte (AfD, Ennepetal), Michael Hanses (DIE PARTEI, Witten), Eric Tiggemann (PIRATEN, Hattingen), Thorsten Michaelis (FREIE WÄHLER, Wetter), Achim Czulwick (MLPD, Witten) und Dr. Michael Thomas Kirchner (die Basis, Hattingen). Ob die zwei Frauen und neun Männer am Wahltag tatsächlich auf den Stimmzetteln zu finden sein werden, darüber entscheiden die Wahlausschüsse.

Welche Parteien kann man über die Zweitstimme wählen?

Bei der Bundestagswahl 2017 stellten sich zur Wahl: CDU, SPD, Bündnis 90/Die Grünen, Die Linke, FDP, AfD, Piraten, NPD, Die Partei, Freie Wähler, Volksabstimmung, ÖDP, MLPD, SGP, AD-Demokraten, BGE, DiB, DKP, DM, Die Humanisten, Gesundheitsforschung, Tierschutzpartei, V-Partei, BüSo, Die Rechte, PDV.

Eine aktuelle Liste für 2021 gibt es noch nicht.

Die Wahlbeteiligung im Wahlkreis Ennepe-Ruhr-Kreis II lag bei der Bundestagswahl 2017 bei 77,1 Prozent. Der SPD-Kandidat Ralf Kapshack gewann den Wahlkreis mit 36,7 Prozent.

Statements der Direktkandidaten Wahlkreis 139



Ina Gießwein

Wir brauchen Kommunen, die lebenswert sind und dies auch bleiben. Dafür ist eine gute Entwicklung mit ausreichenden finanziellen Möglichkeiten erforderlich; eine gelungene Inklusion in Kita, Schule und im alltäglichen Leben. Auch vor Ort benötigen wir konsequenten Klimaschutz und Investitionen in Klimafolgenanpassung. Eine gute Versorgung mit medizinischen Strukturen in unseren Orten muss für mich als Gesundheitspolitikerin Grundpfeiler der Gesundheitsversorgung sein.

Ihre Anregungen nehme ich unter post@ina-giesswein.de gern auf, um unseren Wahlkreis bestmöglich in Berlin vertreten zu können.



Hartmut Ziebs

Nach den dramatischen Unwettern gilt mein Dank den vielen haupt- und ehrenamtlichen Einsatzkräften von Feuerwehr, den Hilfsorganisationen, THW und Bundeswehr. Die Ereignisse haben gezeigt, dass wir uns auf künftige Extremwetter besser vorbereiten müssen. Aus meiner Erfahrung habe ich Ideen, was wir für einen besseren Schutz der Bevölkerung tun müssen. Dafür habe ich mich schon lange eingesetzt und das werde ich weiter tun. Unsere Warnsysteme müssen besser funktionieren – auch bei Stromausfall. Bund, Land und Städte müssen gemeinsam mehr tun für die Vorbereitung auf künftige Ereignisse.



Clemens Jost

Während die Pandemie viele in Armut gestürzt hat, sind wenige noch reicher geworden. Es braucht dringend eine soziale Wende in der Politik. Ein fairer Mindestlohn von 13 €, armutsfeste Renten und effektiver Klimaschutz sind möglich und finanzierbar. Dafür möchte ich mich im Bundestag einsetzen. Als einzige Partei, die sich nicht durch Spenden von der Wirtschaft kaufen lässt, steht DIE LINKE an der Seite der hart arbeitenden Mehrheit in diesem Land. Als Handwerker weiß ich, wie sich harte Arbeit für wenig Geld anfühlt. Das treibt mich an, täglich für eine gerechte Gesellschaft zu kämpfen.



Axel Echeverria

Mein Name ist Axel Echeverria. Ich bin in Witten aufgewachsen. Hier habe ich eine Familie gegründet, der EN-Kreis ist mein Zuhause. Hier kenne ich die Menschen, ihre Sorgen und Nöte. Eine faire Sozial- und Arbeitspolitik. Lebenswerte und finanziell gut ausgestattete Städte. Ein konsequenter Ausbau von Klima- und Ressourcenschutz. Gute Bildungschancen für alle Kinder. Die bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf, finanziert durch ein sozial gerechtes Steuersystem. Das alles ist mir wichtig. Dafür möchte ich mich in Berlin einsetzen - für unsere Region und für Sie.



Anna Neumann

Mein Name ist Anna Neumann, ich bin 26 alt und komme aus dem schönen Hattingen. In diesem Jahr kandidiere ich für die Freien Demokraten zur 20. Bundestagswahl. Dass ich mich gerade auch als junge Frau entschlossen habe, für diese Wahl anzutreten, hat insbesondere einen Grund: Ich bin überzeugt, dass junge Stimmen diesem Wahlkampf guttun. Die junge Generation ist einer der größten Verlierer der Coronakrise: 2020 haben so viele junge Menschen wie nie zuvor die Schule ohne Abschluss verlassen. Die psychischen Auffälligkeiten bei jungen Menschen nehmen rapide zu. Gleichzeitig ist der Bildungserfolg in unserem Land immer noch viel zu stark vom Elternhaus abhängig – der größte Gerechtigkeitsskandal unseres Landes. Sozialer Aufstieg, egal ob über Bildung, Entlastung oder die Ausübung des Traumberufes bleibt für viele Menschen ein nicht einlösbares Versprechen. In meinem Wahlkampf möchte ich dieses Thema deswegen generationenübergreifend in den Mittelpunkt rücken.

Treffen und sprechen Sie Hartmut Ziebs in Witten!

- 08. August** 16 Uhr - Radtour durch Herbede
Start: Parkplatz Minigolf Herbede
- 17. August** 17 Uhr - Rewe Rüdینگhausen
- 19. August** 17 Uhr - Edeka Bommern
- 22. August** 13 Uhr - Mittagsspaziergang
Kemnader See, Bootshaus Heveney
- 29. August** 9 Uhr - Bäcker Hörder Straße
11 Uhr - Fröhschoppen mit Prof. Dr. Norbert Lammert

Weitere Termine & Kontakt unter:

- ✉ info@hartmut-ziebs.de 🌐 hartmut-ziebs.de
- ☎ 0 23 24 - 90 22 7 - 0
- 📘 facebook.com/HartmutZiebsEN
- 📷 instagram.com/hartmutziebs

Hartmut Ziebs.
Für Sie in den Bundestag

Stichwort Wahlsystem

➤ Die Wähler haben bei der Bundestagswahl zwei Stimmen. Mit der Erststimme wird der Direktbewerber des jeweiligen Wahlkreises gewählt, mit der Zweitstimme die sogenannte Landesliste einer Partei. Für den Gewinn des Direktmandats ist die einfache Stimmenmehrheit ausreichend. Während die Direktkandidaten von Wahlkreis zu Wahlkreis unterschiedlich sind, sind die Landeslisten in jedem Bundesland identisch.

Nächster Erscheinungstermin:
Image Donnerstag, 2.9.2021
Anzeigenschluss: Mittwoch, 18.8.2021

www.image-witten.de
Regelmäßige Aktualisierung von Meldungen und Terminen
– natürlich auch nach Redaktionsschluss der Printausgabe!
topaktuell – kostenlos

Imagebroschüre über Partnerstädte

Mekelle in Äthiopien ist die jüngste Partnerstadt Wittens, Beauvais in Frankreich die älteste von allen - und viele Partnerschaften gibt es schon seit mehr als 30 Jahren. 45 Jahre mit Beauvais, 40 Jahre mit Mallnitz und Lev Hasharon, 30 Jahre mit Bitterfeld-Wolfen, Tczew, San Carlos und Kursk. Aus manchen wurde nach anfänglichen freundschaftlichen Beziehungen erst eine echte Städtepartnerschaft. Diese Beziehungen lebendig zu halten und weiter mit Leben zu füllen ist wichtig. Dafür brauchen auch die Vereine immer wieder neue Enthusiasten, die mit Engagement und Kreativität neue Ideen einbringen und die Partnerschaften weiterentwickeln. Eine neue Broschüre soll dabei helfen, aufeinander zuzugehen und auf die spannenden Beziehungen aufmerksam zu machen. Darin werden die Partnerstädte, aber auch die tolle Arbeit der Partnerschaftsvereine gewürdigt. „Ohne diese Vereine gäbe es nicht so einen lebendigen Austausch. Danke für das Engagement“, lobt Nina Leuschner von der Stabsstelle. Die Leserinnen und Leser erfahren, was hinter der Arbeit der Vereine steckt und welche Beweggründe es gab, sich für die jeweilige Partnerschaft zu engagieren.

Bürgermeister Lars König schreibt in seinem Grußwort zur Broschüre: „Der besondere Charme von Städtepartnerschaften ist es, dass es da noch viel einfacher ist, Gleichgesinnte zu treffen. Denn die Städtepartnerschaften werden nicht einfach nur von den Stadtoberhäuptern getragen, sondern von Vereinen, Initiativen – von Menschen also. Die Vereine und Initiativen organisieren somit auch den Austausch von Menschen. Das kann die Musik sein, der Sport, der Klimaschutz, das soziale Engagement, das Gedenken.“ Die Broschüre gibt es in der Stabsstelle für Integration, Internationale Beziehungen und Städtepartnerschaften, Anfragen unter integration@stadt-witten.de.

153.015 Euro für TC Hohenstein

Gute Nachrichten für die Sportlerinnen und Sportler des TC Hohenstein Witten e.V. In der aktuellen Förderrunde des Sportstättenförderprogramms „Moderne Sportstätte 2022“ erhält der TC Hohenstein Witten e.V. insgesamt 153.015 Euro Fördermittel für die Modernisierung der Vereinsanlage.

Um dem Sanierungsstau bei den Sportstätten im Land entgegenzuwirken, fördert die NRW-Koalition Sportvereine und Sportverbände vor Ort.

Die Mittel aus dem Förderprogramm können gezielt für Instandhaltung und Sanierung, sowie digitale, nachhaltige, energetische und barrierefreie Maßnahmen eingesetzt werden, auch werden Maßnahmen zur Vermeidung von Unfällen und zur Förderung der Geschlechtergerechtigkeit gefördert.

Impressum

Titelbild: Günemann-Kotten, Foto: M. Dix
Herausgeber: Monika Kathagen
Wasserbank 9, 58456 Witten
Verlag und Redaktion: Kathagen-media press
E-Mail: info@image-witten.de, www.image-witten.de
Anzeigen und Redaktion: Barbara Bohner-Danz, Matthias Dix, Cornelia Hamacher, Monika Kathagen, Jessica Meckler, Tilsa Mustafi, Dr. Anja Pielorz, Rainer Schletter (Es gilt die Verlagsanschrift)
Verteilung: DBW Werbeagentur GmbH, Bochum
Druck: BONIFATIUS GmbH Druck – Buch – Verlag, Paderborn
Erscheinungsweise: Monatlich, kostenlos, Haushaltsverteilung in Witten u.a. Annen, Stockum, Rüdینگhausen, Herbede, Heven, Bommern und Umgebung, Innenstadt und Sonnenschein
Auflage: Insgesamt ca. 50.000 Exemplare - Regionalausgabe Herbede, Heven, Bommern und Umgebung 20.000 Exemplare; Regionalausgabe Zentrum, Annen, Stockum, Rüdینگhausen 30.000 Exemplare
Es gilt die Preisliste Nr. 6 ab Ausgabe 5/2020. Die vom Verlag gestellten Anzeigen und Texte bedürfen zur Veröffentlichung in anderen Medien der schriftlichen Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingereichtes Bild- und Textmaterial usw. übernimmt der Verlag keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nächster Erscheinungstermin:
Donnerstag, 2.9.2021
Anzeigenschluss: Mittwoch, 18.8.2021

SONNEN SCHEIN



Demnächst starten
wir mit unserem
Lagerverkauf

Aufgrund der
Überschwemmungssituation
VORÜBERGEHEND

geschlossen!



Folgen Sie
uns



Sonnenschein GmbH · Alter Fährweg 8 · 58456 Witten/Ruhr · Tel.: 0 23 02 - 5 60 06 · @SonnenscheinRuhrtal · @Sonnenschein__Ruhrtal

www.sonnenscheiner.de

„Sonnenschein“-Team kämpft gegen Hochwasser-Folgen

Jahrhundertwasser an der Ruhr in Witten. Auch die Traditionsbrennerei Sonnenschein hat es hart getroffen. Erst zwei Tage nach der Flut konnte Sebastian Banhold, Geschäftsführer der Privatbrennerei Sonnenschein, in sein Geschäft – und war geschockt. Auch drei Wochen nach den „Jahrhunderereignis“ sieht es in den Geschäftsräumen verheerend aus. Das Hochwasser hat nicht nur den Holzboden im Verkaufsraum, sondern auch den Estrich zerstört.



Improvisierter Verkauf geplant

Auch die Büros standen unter Wasser. Im Garten, in dem Gäste bei gutem Wetter Kaffee trinken können, sind die Hochwasserschäden nach wie vor sichtbar. Der Schock sitzt bei ihm immer noch tief – auch wenn die Firma für einen solch großen Schadensfall versichert ist. Wann Sonnenschein wieder öffnen kann, ist noch nicht absehbar. Groß sind die Schäden und es ist schwierig Handwerker zu bekommen, da alle viel zu tun haben. Glück im Unglück: Dem Bochumer wurden auf dem Bochumer Gesundheitscampus Büroräume zur Verfügung gestellt. Auf dem Hevener Sonnenschein-Gelände möchte das Team um Sebastian Banhold schnellstmöglich einen improvisierten Verkauf starten. Dafür wurden Kisten mit Wein und Spezialitäten bereits von Schlammresten befreit.

Vorübergehend finden Sie unsere Produkte bei folgenden Märkten, die uns kurzfristig in ihr Sortiment aufgenommen haben:

Edeka Grütter, Wittener Str. 12, 58456 Witten, 02302-972026

Getränke Hörst, Westerweide 35, 58456 Witten, 02302-9615390

Getränkefachgroßhandel Jacobi, Auf der Heide 10, 44803 Bochum, 0234-387519

Edeka Schwalemeyer, Bommerfelder Ring 110, 58452 Witten, 02302-2021641

Danke für das Vertrauen in uns. Gemeinsam schaffen wir das!